EUT5NF26W
EUT5NF26X
KUT5NF26W
KUT5NF26X




| | | | |
|---|---|---|---|
| **DA** | Fryser | Brugsanvisning | 2 |
| **FI** | Pakastin | Käyttöohje | 19 |
| **NO** | Fryser | Bruksanvisning | 36 |
| **SV** | Frysskåp | Bruksanvisning | 53 |


Electrolux

# INDHOLDSFORTEGNELSE

**1.** OM SIKKERHED..... 2
**2.** SIKKERHEDSANVISNINGER.....4
**3.** INSTALLATION..... 6
**4.** KONTROLPANEL.....9
**5.** DAGLIG BRUG.....11
**6.** RÅD OG TIPS.....12
**7.** VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING..... 13
**8.** FEJLFINDING.....14
**9.** STØJ.....17
**10.** TEKNISKE DATA..... 17
**11.** OPLYSNINGER TIL TESTINSTITUTTER..... 17

# VI TÆNKER PÅ DIG

Tak fordi du købte et Electrolux-apparat. Du har valgt et produkt, som giver dig årtiers professionel erfaring og innovation. Genialt og elegant. Det er designet med dig i tankerne. Så uanset hvornår du bruger den, kan du være sikker på, at du får fantastiske resultater hver gang.
Velkommen til Electrolux.
**Besøg vores hjemmeside for at:**



få rådgivning, brochurer, fejlfinding, service- og reparationsinformation:
**www.electrolux.com/support**



Registrér dit produkt for at få bedre service:
**www.registerelectrolux.com**



Køb tilbehør, forbrugsvarer og originale reservedele til dit apparat:
**www.electrolux.com/shop**

# KUNDEPLEJE OG SERVICE

Brug altid originale reservedele.
Sørg for at have følgende data klar, når du kontakter vores autoriserede servicecenter: Model, PNC, serienummer.
Oplysningerne findes på typeskiltet.

⚠ Advarsel/forsigtig-sikkerhedsanvisninger

ⓘ Generelle oplysninger og råd

Miljøoplysninger

Ret til ændringer uden varsel forbeholdes.

# 1. ⚠ OM SIKKERHED

Læs brugsanvisningen grundigt, før apparatet installeres og tages i brug. Producenten påtager sig intet ansvar for eventuelle skader, der er resultatet af forkert installation

eller brug. Opbevar altid brugsanvisningen på et sikkert og tilgængeligt sted til senere opslag.

## **1.1** Sikkerhed for børn og sårbare personer

- Apparatet må kun bruges af børn fra 8 år og opefter samt af personer med nedsat fysisk, sensorisk eller psykisk funktionsevne, eller som mangler den nødvendige erfaring eller viden, hvis de er under opsyn eller er blevet instrueret i at bruge apparatet på en sikker måde samt forstår de farer, det indebærer.
- Børn fra 3 til 8 år har tilladelse til at fylde og tømme apparatet, forudsat at de er blevet korrekt instrueret.
- Apparatet kan bruges af personer med omfattende og komplekst handicap, forudsat at de er blevet korrekt instrueret.
- Børn på under 3 år skal holdes på afstand af apparatet, medmindre de overvåges konstant.
- Lad ikke børn lege med apparatet.
- Børn må ikke udføre rengøring og vedligeholdelse på produktet uden opsyn.
- Opbevar al emballage utilgængeligt for børn, og bortskaf det korrekt.

## **1.2** Generel sikkerhed

- Dette apparat er beregnet til husholdningsbrug eller lignende anvendelse, som f.eks.:
  - Stuehuse, kantineområder i butikker, på kontorer og i andre arbejdsmiljøer
  - Af kunder på hoteller, moteller, bed & breakfast og andre miljøer af indkvarteringstypen.
- Overhold følgende instruktioner for at undgå kontaminering af mad:
  - lad ikke lågen stå åben i lange perioder;
  - rengør regelmæssigt overflader, der kan komme i kontakt med mad og tilgængelige dræningssystemer;

- ADVARSEL: Sørg for, at der er frit gennemtræk gennem udluftninger, både i apparatets kabinet og i et evt. indbygningselement.
- ADVARSEL: Brug ikke mekaniske redskaber eller andre kunstige hjælpemidler til at fremskynde optøningen, medmindre de er anbefalet af producenten.
- ADVARSEL: Undgå at beskadige kølekredsløbet.
- ADVARSEL: Brug ikke el-apparater indvendig i køleskabet, med mindre det er anbefalet af producenten.
- Undlad at bruge højtryksrenser eller damp til at rengøre apparatet.
- Rengør apparatet med en fugtig, blød klud. Brug kun et neutralt rengøringsmiddel. Brug ikke slibende midler, skuresvampe, opløsningsmidler eller metalgenstande.
- Når apparatet står tomt i en lang periode, skal det slukkes, afrimes, rengøres, tørres, og lågen skal efterlades åben for at forhindre, at der dannes mug i apparatet.
- Opbevar ikke eksplosive stoffer, som f.eks. aerosolbeholdere med brændbar drivgas, i dette apparat.
- Hvis netledningen er beskadiget, skal den af sikkerhedsgrunde udskiftes af producenten, et autoriseret servicecenter eller en tekniker med tilsvarende kvalifikationer.

# **2.** SIKKERHEDSANVISNINGER

## **2.1** Installation

**ADVARSEL!**
Apparatet må kun installeres af en sagkyndig.

- Fjern al emballagen.
- Undlad at installere eller bruge et beskadiget apparat.
- Følg installationsvejledningen, der følger med apparatet.
- Vær altid forsigtig, når du flytter apparatet, da det er tungt. Brug altid sikkerhedshandsker og lukket fodtøj.
- Sørg for, at luften kan cirkulere omkring apparatet.
- Vent mindst 4 timer, inden du slutter apparatet til strømforsyningen efter første installation eller efter at have vendt døren. Det er for, at olien kan løbe tilbage i kompressoren.

- Inden der udføres nogen form for arbejde på apparatet (f.eks. vending af døren), skal stikket altid tages ud af kontakten.
- Installér ikke apparatet tæt på radiatorer eller komfurer, ovne eller kogeplader.
- Udsæt ikke apparatet for regn.
- Installér ikke apparatet, hvor der er direkte sollys.
- Montér ikke apparatet på områder, der er for fugtige eller for kolde.
- Når du flytter apparatet, skal du løfte op i forkanten, så gulvet ikke bliver ridset.
- Apparatet indeholder en pose med tørremiddel. Dette er ikke et legetøj. Dette er ikke mad. Skal bortskaffes med det samme.

## **2.2** Tilslutning, el

**ADVARSEL!**
Risiko for brand og elektrisk stød.

**ADVARSEL!**
Ved placering af apparatet skal du sørge for, at forsyningsledningen ikke sætter sig fast eller bliver beskadiget.

**ADVARSEL!**
Brug ikke adaptere med flere stik og forlængerledninger.

- Apparatet skal tilsluttes strøm m/jord, jvf. Stærkstrømsreglementet.
- Sørg for, at parametrene på typeskiltet er kompatible med nettilslutningens elektriske mærkeværdier.
- Brug altid en korrekt monteret lovlig stikkontakt.
- Pas på, du ikke beskadiger de elektriske komponenter (f.eks. netstik, netledning, kompressor). Kontakt det autoriserede servicecenter eller en elektriker for at skifte de elektriske komponenter.
- Netledningen skal være under niveauet for netstikket.
- Sæt først netstikket i stikkontakten ved installationens afslutning. Sørg for, at der er adgang til elstikket efter installationen.
- Undgå at slukke for apparatet ved at trække i netledningen. Tag altid selve netstikket ud af kontakten.

## **2.3** Brug

**ADVARSEL!**
Risiko for personskade, forbrændinger, elektrisk stød eller brand.

Dette apparat indeholder brændbar gas, isobutan (R600a), en naturgas med høj biologisk nedbrydelighed. Vær omhyggelig med ikke at forårsage skade på kølekredsløbet, der indeholder isobutan.

- Apparatets specifikationer må ikke ændres.
- Anbring ikke el-apparater (f.eks. ismaskiner) i apparatet, medmindre det er angivet på apparatet som egnet af producenten.
- Hvis der opstår skader på kølekredsløbet, skal du sørge for, at der ikke er åben ild eller antændelseskilder i rummet. Luft ud i rummet.
- Lad ikke varme ting røre apparatets plastdele.
- Sæt ikke drikkevarer med kulsyre (brus) i fryserafdelingen. Dette vil skabe tryk på drikkevarerne.
- Opbevar ikke brandfarlig gas og væsker i apparatet.
- Undlad at bruge brændbare produkter eller ting, der er fugtet med brændbare produkter, i apparatet eller i nærheden af eller på dette.
- Rør ikke ved kompressoren eller kondensatoren. De er varme.
- Rør ikke ved ting fra fryserafdelingen, hvis dine hænder er våde eller fugtige.
- Indfrys ikke madvarer, der har været optøet.
- Følg opbevaringsanvisningerne på emballagen til frostvaren.
- Pak madvaren ind i fødekontaktmateriale, inden den lægges i fryseren.

## 2.4 Indvendig belysning

**ADVARSEL!**
Risiko for elektrisk stød.

- Vedrørende lampe(rne) i dette produkt og reservedelslamper, der sælges separat: Disse lamper er beregnet til at modstå ekstreme fysiske forhold i husholdningsapparater, såsom temperatur, vibration, fugt, eller er beregnet til at signalere information om apparatets driftsstatus. De er ikke beregnet til at blive brugt i andre apparater, og de er ikke velegnede til belysning af rum.

## 2.5 Vedligeholdelse og rengøring

**ADVARSEL!**
Risiko for skader på mennesker eller apparat.

- Sluk for apparatet, og tag stikket ud af kontakten inden vedligeholdelse.
- Apparatets kølesystem indeholder kulbrinter. Kun en faguddannet person må udføre vedligeholdelse og opladning af enheden.
- Undersøg jævnligt apparatets afløb, og rengør det, hvis det er nødvendigt. Hvis afløbet er blokeret, ophobes afrimningsvandet i bunden af apparatet.

## 2.6 Service

- Kontakt det autoriserede servicecenter for at få repareret apparatet. Brug kun originale reservedele.
- Bemærk, at hvis man selv reparerer apparatet, eller får det repareret af en ikke-fagperson, kan det have sikkerhedsmæssige konsekvenser og vil muligvis gøre garantien ugyldig.
- Følgende reservedele er tilgængelige i 7 år efter, at modellen er stoppet: termostater, temperatursensorer, trykte kredsløb, lyskilder, dørhåndtag, dørhængsler, plader og kurve. Bemærk, at nogle af disse reservedele kun er tilgængelige for fagudlærte reparatører, og at ikke alle reservedele er relevante for alle modeller.
- Lågepakninger vil være tilgængelige i 10 år, efter produktionen af modellen er standset.

## 2.7 Bortskaffelse

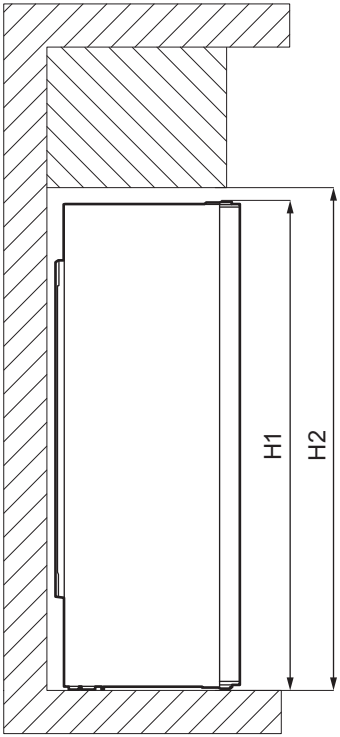
**ADVARSEL!**
Risiko for personskade eller kvælning.

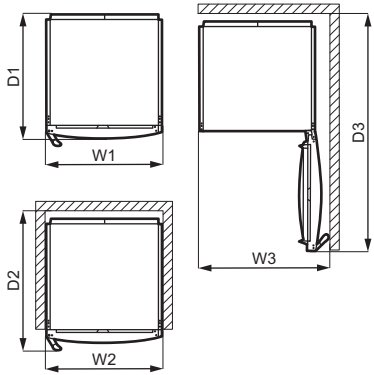
- Tag stikket ud af kontakten.
- Klip elledningen af, og kassér den.
- Fjern lågen, så børn og kæledyr ikke kan blive lukket inde i apparatet.
- Apparatets kølekredsløb og isoleringsmaterialer er ozonvenlige.
- Isoleringsskummet indeholder brændbar gas. Kontakt din genbrugsplads ang. oplysninger om, hvordan apparatet bortskaffes korrekt.
- Undgå at beskadige delene til køleenheden, der befinder sig i nærheden af varmeveksleren.

# 3. INSTALLATION

**ADVARSEL!**
Se kapitlerne om sikkerhed.

## **3.1** Mål




| **Samlede mål** [1] | | |
|---|---|---|
| H1 * | mm | 1860 |
| W1 | mm | 595 |
| D1 | mm | 635 |

[1] maskinens højde, bredde og dybde uden håndtaget og fødderne

*Inkl. højden af øverste hængsel (10 mm)

| **Påkrævet plads under brug** [2] | | |
|---|---|---|
| H2 | mm | 1900 |
| W2 | mm | 600 |
| D2 | mm | 706 |

[2] maskinens højde, bredde og dybde inkl. håndtaget, samt den nødvendige plads til fri cirkulation af den afkølende luft

| **Samlet plads påkrævet under brug** [3] | | |
|---|---|---|
| H2 | mm | 1900 |
| W3 | mm | 660 |
| D3 | mm | 1213 |

[3] maskinens højde, bredde og dybde inkl. håndtaget, samt den nødvendige plads til fri cirkulation af den afkølende luft, samt den nødvendige plads for at lågen som minimum kan åbnes til den vinkel, som gør det muligt at fjerne alt indvendigt udstyr

## 3.2 Placering

Se installationsvejledningen vedr. installation.

Dette apparat er ikke beregnet til at blive brugt som et indbygningsapparat.

Hvis der foretages en anden installation end fritstående i forbindelse med påkrævet plads i brugsmål, vil apparatet virke korrekt, men energiforbruget kan stige en smule.

Med henblik på at sikre apparatets bedste funktion bør du ikke installere apparatet i nærheden af varmekilden (ovn, komfurer, radiatorer eller kogeplader) eller på et sted med direkte sollys. Sørg for, at luft kan cirkulere frit omkring bagsiden af skabet.

Dette apparat bør installeres i en tør, godt ventileret indendørs position.

Hvis apparatet skal stå under et overskab, skal den minimale afstand mellem apparatets topplade og overskabets underside bevares. Så fungerer apparatet optimalt Ideelt bør apparatet dog ikke placeres under overskabe. En eller flere justerbare fødder på bunden af skabet sikrer, at apparatet står lige.

**FORSIGTIG!**
Hvis du anbringer apparatet mod væggen, skal du bruge de medfølgende bagafstandsstykker eller holde den minimale afstand, der er angivet installationsinstruktionerne.

**FORSIGTIG!**
Hvis du installerer apparatet ved siden af en væg, bedes du se installationsinstruktionerne for at forstå den minimale afstand mellem væggen og siden af apparatet, hvor lågehængslerne skal give nok plads til at åbne lågen, når det indvendige udstyr fjernes (f.eks. ved rengøring).

Dette apparat er beregnet til at blive brugt ved omgivende temperatur fra 10°C til 43°C.

Der kan kun garanteres korrekt drift af apparatet inden for det specifikke temperaturinterval.

Hvis du er i tvivl om, hvor du kan installere apparatet, bedes du henvende dig til sælgeren, vores kundeservice eller til det nærmeste autoriserede servicecenter.

Det skal være muligt at koble apparatet fra lysnettet. Der skal derfor være let adgang til stikket efter installationen.

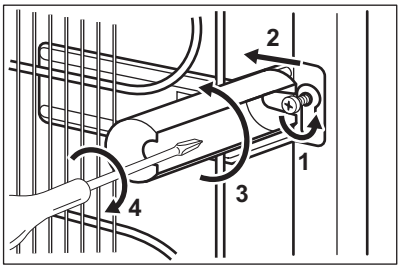
## 3.3 El-forbindelse

- Inden tilslutning til lysnettet skal det kontrolleres, at spændingen og frekvensen på mærkepladen svarer til boligens forsyningsstrøm.
- Apparatet skal tilsluttes strøm m/jord, jvf. Stærkstrømsreglementet. Stikket på netledningen har en kontakt til dette formål. Hvis der ikke er jord på stikkontakten, tilsluttes apparatet en særskilt jordforbindelse iht. Stærkstrømsreglementet. Spørg en autoriseret installatør til råds.
- Producenten fralægger sig ethvert ansvar, hvis de nævnte sikkerhedsregler ikke overholdes.
- Apparatet er i overensstemmelse med EU-direktiverne.

## 3.4 Bageste afstandsstykker

Du kan finde de to afstandsstykker i posen med dokumentationen.

1. Løsn skruen.
2. Montér afstandsstykket under skruen.
3. Drej afstandsstykket til højre position.
4. Stram skruen igen.

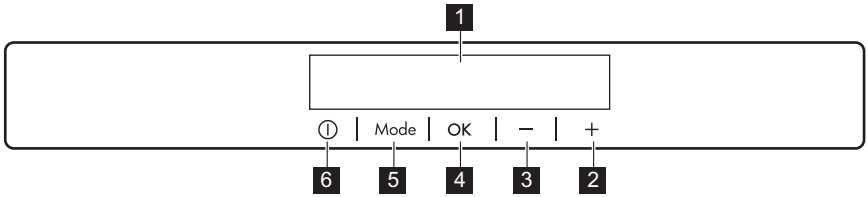



## 3.5 Vending af dør

Se særskilt dokument med vejledning om installation og vending af låge.

**FORSIGTIG!**
Ved hver fase af lågens vending skal gulvet beskyttes mod ridser med et holdbart materiale.

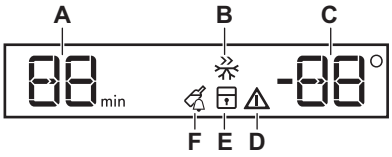
# 4. KONTROLPANEL




1 Display
2 Knap til øgning af temperatur
3 Knap til sænkning af temperatur
4 OK
5 Mode
6 ON/OFF

Den foruddefinerede knaplyd kan ændres ved at trykke på Mode og knappen til sænkning af temperatur samtidigt i nogle få sekunder. Ændringen kan tilbagestilles.

## 4.1 Display




**A.** Timerlampe
**B.** FastFreeze-funktion
**C.** Temperaturindikator
**D.** Alarmindikator
**E.** ChildLock-funktion
**F.** DrinksChill-funktion

## 4.2 Aktivering

1. Sæt stikket i stikkontakten.
2. Tryk på apparatets ON/OFF-knap, hvis displayet er slukket. Temperaturindikatorerne viser den indstillede standardtemperatur.

Se under "Indstilling af temperatur" for at ændre temperaturen.

Hvis der vises "dEMo" på displayet, henvises der til "Fejlfinding".

## 4.3 Deaktivering

1. Tryk på skabets ON/OFF i 3 sekunder.

Displayet slukkes.

2. Træk stikket ud af stikkontakten.

## 4.4 Temperaturregulering

Indstil skabstemperaturen ved at trykke på temperaturvælgerne.
Anbefalet indstillet temperatur er:

- -18 °C i fryseren

Temperaturområdet kan variere fra -15 °C til -24 °C for fryser.
Temperaturindikatorne viser den indstillede temperatur.

Den indstillede temperatur nås inden for 24 timer.
Den indstillede temperatur huskes efter et strømsvigt.

## 4.5 FastFreeze-funktion

FastFreeze bruges til at udføre forhåndsfrysning og lynfrysning i frysersekvens. Denne funktion bruges til hurtig nedfrysning af friske madvarer og hindrer samtidig opvarmning af allerede dybfrosne madvarer.

Inden indfrysning af friske madvarer startes FastFreeze-funktionen mindst 24 timer, før madvarerne afslutter forhåndsfrysning.

1. Tryk på knappen Mode, indtil det tilsvarende ikon vises, for at slå funktionen til.

FastFreeze-lampen blinker.
2. Tryk på knappen OK for at bekræfte.

FastFreeze-lampen vises.
Funktionen standser automatisk efter 52 timer.

Du kan deaktivere FastFreeze-funktionen, inden den slutter automatisk, ved at gentage proceduren, indtil FastFreeze-lampen slukkes, eller ved at vælge en anden indstillet temperatur.

## 4.6 ChildLock-funktion

Aktivér ChildLock-funktionen for at låse knapperne og forhindre utilsigtet betjening.

1. Tryk på Mode, indtil det tilsvarende ikon vises.

ChildLock-lampen blinker.
2. Tryk på OK for at bekræfte.

ChildLock-lampen vises.

ChildLock-funktionen slås fra ved at gentage proceduren, indtil ChildLock-indikatoren slukkes.

## 4.7 DrinksChill-funktion

DrinksChill-funktionen bruges til at indstille en lydalarm på et ønsket tidspunkt, hvilket f.eks. er praktisk, når en opskrift kræver, at fødevarer køles ned i et bestemt stykke tid.

Det er også praktisk, når der er brug for en påmindelse for ikke at glemme de flasker eller dåser, der stilles i fryseren med henblik på hurtig afkøling.

1. Tryk på Mode, indtil det tilsvarende ikon vises.

DrinksChill-lampen blinker.
Timeren viser den indstillede værdi (30 minutter) i få sekunder.
2. Tryk på Timer-vælgeren for at ændre timerens indstilling fra 1 til 90 minutter.
3. Tryk på OK for at bekræfte.

DrinksChill-lampen vises.
Timeren begynder at blinke (min).
Ved nedtællingens afslutning blinker "0 min"-indikatoren, og der høres en lydalarm. Tryk på OK for at slukke for lyden og afslutte funktionen.

Funktionen slås fra ved at gentage proceduren, indtil DrinksChill slukkes.

Tiden kan ændres når som helst under nedtællingen og også ved afslutningen ved at trykke på temperaturvælgeren for afkøling og opvarmning.

## 4.8 Alarm for høj temperatur

Når der er en temperaturstigning i fryseren (f.eks. pga. et tidligere strømsvigt), blinker advarsels- og frysertemperaturlamperne, og lyden tændes.
Sådan deaktiveres alarmen:

1. Tryk på en vilkårlig knap.

Lyden slukkes.
2. Fryserens temperaturindikator viser den højeste opnåede temperatur i nogle få sekunder, og derefter viser displayet den indstillede temperatur igen.

Alarmindikatoren fortsætter med at blinke, indtil de normale forhold er genoprettet.
Hvis du ikke trykker på nogen knap, slukkes lyden automatisk efter ca. en time for at undgå forstyrrelse.

Alarmen stopper, når lågen er lukket. Når alarmen lyder, kan lyden afbrydes ved at trykke på en vilkårlig knap.

Hvis du ikke trykker på nogen knap, slukkes lyden automatisk efter ca. en time for at undgå forstyrrelse.

### **4.9** Alarm for åben låge

Hvis fryserens låge står åben i ca. 90 sekunder, tændes lyden, og advarselslampen blinker.

# **5.** DAGLIG BRUG

### **5.1** Nedfrysning af friske madvarer

Frostsektionen er velegnet til nedfrysning af friske madvarer og til langtidsopbevaring af frosne og dybfrosne madvarer.

Ved indfrysning af friske madvarer startes FastFreeze-funktionen mindst 24 timer før, madvarerne lægges i fryseren.

Opbevar den friske mad jævnt fordelt i den første og anden afdeling eller skuffe fra oven.

Den maksimale mængde madvarer, der kan nedfryses, uden at tilføje andre friske madvarer i løbet af 24 timer, står på typeskiltet (et mærkat indvendigt i fryseren).

Når indfrysningen er slut, vender fryseren automatisk tilbage til den tidligere temperaturindstilling (se “FastFreeze-funktionen”).

### **5.2** Opbevaring af frosne madvarer

Når et skab tændes for første gang eller efter en længere periode, hvor det ikke har været anvendt, skal det køre i mindst 3 timer, inden der lægges madvarer ind, med FastFreeze-funktionen slået til.

Fryseskufferne sikrer, at det er hurtigt og nemt at finde den ønskede mad.

Hvis der skal opbevares store mængder madvarer, tages alle skuffer ud, undtagen nederste skuffe, der skal blive siddende for at sikre god luftcirkulation.

Opbevar madvarerne med en afstand på mindst 15 mm fra døren.

**FORSIGTIG!**
Hvis madvarerne optøs ved et uheld, f.eks. som følge af strømsvigt, og strømafbrydelsen har varet længere end den viste værdi på typeskiltet under "temperaturstigningstid", skal de optøede madvarer enten spises eller tilberedes med det samme, nedkøles og derefter nedfryses igen. Se under "Alarm for høj temperatur".

### **5.3** Optøning

Inden frostvarer og dybfrossen mad spises, kan det optøs i køleskabet eller i en plastikpose under koldt vand.

Dette afhænger af den tilgængelige tid og af madtypen. Små stykker kan endda tilberedes, mens de stadigvæk er frosne.

# 6. RÅD OG TIPS

## 6.1 Råd om energibesparelse

- Den interne konfiguration af skabet er den, der sikrer den meste effektive energianvendelse.
- Åbn lågen så lidt som muligt, og lad den ikke stå åben længere end nødvendigt.
- Jo koldere temperaturindstilling, des højere er energiforbruget.
- Sørg for en god udluftning. Dæk ikke ventilationsristene eller hullerne.
- Sørg for, at madprodukter inden i skabet lader luften cirkulere gennem særlige huller bagest på skabets inderside.

## 6.2 Råd om frysning

- Aktiver FastFreeze-funktionen mindst 24 timer inden der lægges mad i fryseren.
- Inden nedfrysning skal friske madvarer pakkes ind og forsegles i: aluminiumsfolie, plastikfilm eller -poser, lufttætte beholdere med låg.
- For mere effektiv nedfrysning og optøning skal maden deles op i små portioner.
- Det anbefales at sætte mærkater og datoer på alle dine frosne madvarer. Dette vil hjælpe med at identificere mad og vide, hvornår det bør bruges, inden det bliver dårligt.
- Maden bør være frisk, når den fryses ned, for at bevare god kvalitet. Især frugt og grønt bør fryses ned efter høsten for at bevare alle deres næringsstoffer.
- Nedfrys ikke flasker eller dåser med væsker, især drikkevarer indeholdende kuldioxid - de kan eksplodere under nedfrysning.
- Sæt ikke varm mad i fryseren. Nedkøl den ved stuetemperatur, inden den placeres i afdelingen.
- For at undgå en temperaturstigning af allerede frossen mad må du ikke anbringe frisk ufrossen mad lige ved siden af den. Placer mad ved stuetemperatur i den del af fryseren, hvor der ikke er noget frossen mad.
- Undlad at spise isterninger og sodavandsis, lige efter du har taget dem ud af fryseren. Risiko for forfrysninger.
- Genfrys ikke optøet mad. Hvis maden er blevet optøet, skal den tilberedes, nedkøles og derefter fryses ned.

## 6.3 Råd om opbevaring af frosne madvarer

- Frostrummet er det, der er mærket med .
- God temperaturindstilling, der sikrer, at opbevaring af frosne madvarer er ved en temperatur på under eller lig med -18 °C.
  En højere temperaturindstilling inden i skabet kan føre til kortere holdbarhed.
- Hele fryseren er velegnet til opbevaring af frosne madvarer.
- Lad der være nok plads omkring maden, til at luften kan cirkulere frit.
- For passende opbevaring bedes du se madens holdbarhed på mærkaten på madvarens emballage.
- Det er vigtigt at pakke mad ind på en sådan måde, at det forhindrer vand, fugt eller kondensvand i at trænge ind.

## 6.4 Tips til indkøb

Efter indkøb:

- Sørg for, at emballagen ikke er beskadiget - maden kan blive forringet. Hvis emballagen er opsvulmet eller våd, er den muligvis ikke blevet opbevaret under optimale forhold, og optøningen er muligvis allerede gået i gang.
- Med henblik på at begrænse optøningen bør du købe frosne varer som det sidste under dit indkøb og transportere dem i en termisk og isoleret køletaske.
- Placer de frosne varer i fryseren med det samme, så snart du kommer tilbage fra butikken.
- Hvis mad er blevet optøet, selv delvist, bør du ikke genindfryse den. Spis det så hurtigt som muligt.
- Overhold udløbsdatoen og opbevaringsoplysningerne på emballagen.

## 6.5 Holdbarhed

| Madvare | Holdbarhed (måneder) |
|---|---|
| Brød | 3 |
| Frugt (bortset fra citrus) | 6 - 12 |
| Grøntsager | 8 - 10 |
| Rester uden kød | 1 - 2 |
| **Mejeriprodukter:** | |
| Smør | 6 - 9 |
| Blød ost (f.eks. mozzarella) | 3 - 4 |
| Hård ost (f.eks. parmesan, cheddar) | 6 |
| **Skaldyr:** | |
| Fed fisk (f.eks. laks, makrel) | 2 - 3 |
| Mager fisk (f.eks. torsk, skrubbe) | 4 - 6 |
| Rejer | 12 |
| Afskallede muslinger | 3 - 4 |
| Kogt fisk | 1 - 2 |
| **Kød:** | |
| Fjerkræ | 9 - 12 |
| Oksekød | 6 - 12 |
| Svinekød | 4 - 6 |
| Lammekød | 6 - 9 |
| Pølse | 1 - 2 |
| Skinke | 1 - 2 |
| Rester med kød | 2 - 3 |

# 7. VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING

**ADVARSEL!**
Se kapitlerne om sikkerhed.

## 7.1 Indvendig rengøring

Inden apparatet tages i brug bør det vaskes indvendig (inkl. tilbehør) med lunkent vand tilsat neutral sæbe for at fjerne den typiske lugt af nyt apparat. Tør grundigt efter.

**FORSIGTIG!**
Brug ikke vaskemidler, skurepulver, chlor eller oliebaserede rengøringsmidler, da de beskadiger finishets overflade.

**FORSIGTIG!**
Apparatets dele og tilbehør egner sig ikke til opvask i maskine.

## 7.2 Regelmæssig rengøring

Apparatet skal jævnlig rengøres:

1. Vask det indvendigt, inkl. tilbehør, med lunkent vand tilsat neutral sæbe.
2. Efterse jævnlig lågepakningerne, og tør dem af, så de er rene og fri for belægninger.
3. Skyl og tør grundigt af.

### 7.3 Afrimning af fryseren

Fryserrummet er af frost free-typen. Det betyder, at der ikke dannes rim, når det er tændt, hverken på de indvendige vægge eller på madvarerne.

### 7.4 Pause i brug

Tag følgende forholdsregler, når apparatet ikke skal bruges i længere tid:

1. Tag stikket ud af stikkontakten.
2. Tag al maden ud.
3. Rengør apparatet inkl. alt tilbehør.
4. Lad lågen stå åben for at forebygge ubehagelig lugt.

## 8. FEJLFINDING

**ADVARSEL!**
Se kapitlerne om sikkerhed.

### 8.1 Hvad gør du, hvis ...

| Problem | Mulige årsager | Løsning |
|---|---|---|
| Apparatet virker slet ikke. | Når der slukkes for apparatet. | Tænd for apparatet. |
| | Stikket er ikke sat rigtigt i stikkontakten. | Sæt stikket helt ind i stikkontakten. |
| | Der er ingen spænding i stikkontakten. | Slut apparatet til en anden stikkontakt. Kontakt en autoriseret elektriker. |
| Apparatet støjer. | Apparatet er ikke understøttet korrekt. | Kontrollér, om apparatet står stabilt. |
| Lydsignalet eller den visuelle alarm er slået til. | Skabet er for nylig blevet tændt. | Se "Alarm for låge åben" eller "Alarm for høj temperatur". |
| | Temperaturen i maskinen er for høj. | Se "Alarm for låge åben" eller "Alarm for høj temperatur". |
| | Lågen står åben. | Luk lågen. |
| Kompressoren kører konstant. | Temperaturen er indstillet forkert. | Se kapitlet "Kontrolpanel". |
| | Der blev lagt for store mængder madvarer i på samme tid. | Vent nogle få timer, og kontrollér så temperaturen igen. |
| | Stuetemperaturen er for høj. | Se kapitlet "Installation". |
| | Varerne var for varme, da de blev lagt i maskinen. | Lad varerne komme ned på stuetemperatur, før de lægges i. |
| | Lågen er ikke lukket korrekt. | Se afsnittet "Luk lågen". |

| Problem | Mulige årsager | Løsning |
|---|---|---|
| | FastFreeze-funktionen er slået til. | Se afsnittet "FastFreeze-funktion". |
| Kompressoren starter ikke straks, når der trykkes på "FastFreeze", eller når temperaturen er blevet ændret. | Kompressoren går i gang efter et stykke tid. | Dette er normalt, der er ingen fejl. |
| Lågen er forkert justeret eller påvirker ventilationsristen. | Apparatet står ikke plant. | Se installationsinstruktionerne. |
| Lågen åbner ikke nemt. | Du forsøgte at åbne lågen igen, lige efter den blev lukket. | Vent nogle få sekunder mellem lukning og genåbning af lågen. |
| Apparatets sidepaneler er varme. | Dette er en normal tilstand, der forårsages af varmevekslerens drift. | |
| Der er for meget rim og is. | Lågen er ikke lukket korrekt. | Se afsnittet "Lukning af lågen". |
| | Lågepakningen er defekt eller snavset. | Se afsnittet "Lukning af lågen". |
| | Madvarer er ikke pakket rigtigt ind. | Pak madvarerne bedre ind. |
| | Temperaturen er indstillet forkert. | Se kapitlet "Kontrolpanel". |
| | Maskinen er helt fuldt og står på den laveste temperatur. | Vælg en højere temperatur. Se kapitlet "Kontrolpanel". |
| | Temperatur indstillet i maskinen er for lav, og den omgivende temperatur er for høj. | Vælg en højere temperatur. Se kapitlet "Kontrolpanel". |
| Der løber vand ned på gulvet. | Afløbet til afrimningsvand er ikke sluttet til fordampningsbakken over kompressoren. | Sæt afløbet til afrimningsvand fast på fordampningsbakken. |
| Temperaturen kan ikke indstilles. | "FastFreeze-funktionen" er slået til. | Sluk "FastFreeze -funktion" manuelt, eller vent, indtil funktionen deaktiveres automatisk for at indstille temperaturen. Se afsnittet "FastFreeze-funktionen". |
| Temperaturen i skabet er for lav/høj. | Temperaturen er ikke indstillet korrekt. | Vælg en højere/lavere temperatur. |

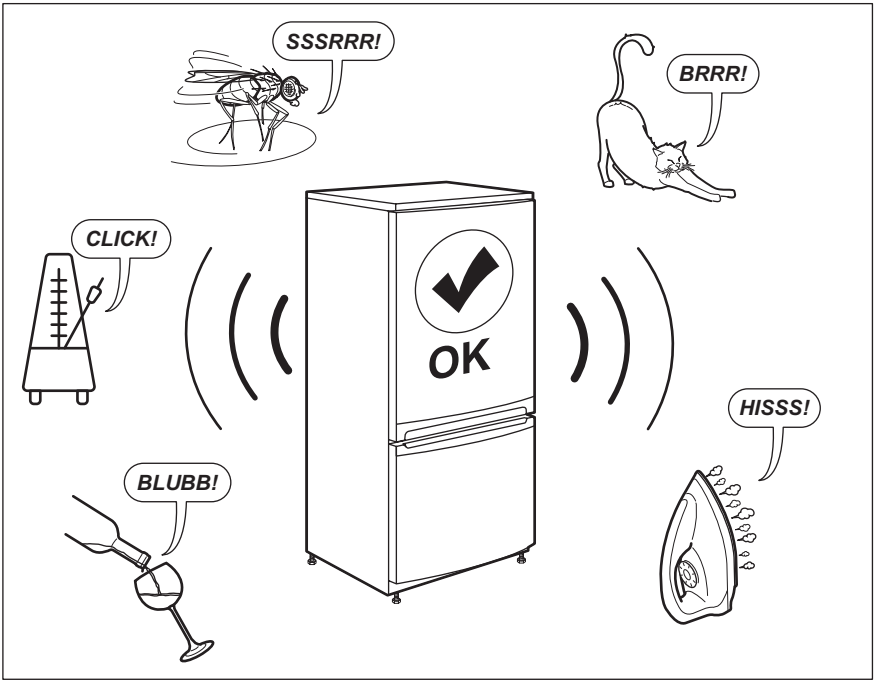
| Problem | Mulige årsager | Løsning |
|---|---|---|
| | Lågen er ikke lukket korrekt. | Se afsnittet "Lukning af lågen". |
| | Madvarernes temperatur er for høj. | Lad varerne køle ned til stuetemperatur, før de sættes i skabet. |
| | Der blev opbevaret for store mængder mad på samme tid. | Opbevar færre madvarer samtidigt. |
| | Lågen har været åben for tit. | Åbn kun lågen, hvis det er nødvendigt. |
| | FastFreeze-funktionen er slået til. | Se afsnittet "FastFreeze-funktion". |
| | Der er ingen cirkulation af kold luft i køleskabet. | Kontrollér, om der cirkulerer kold luft i køleskabet. Se kapitlet "Nyttige oplysninger og råd". |
| DEMO vises på displayet. | Skabet er i demonstrationstilstand. | Hold OK -tasten trykket inde i ca. 10 sekunder, indtil der lyder en lang lyd, og displayet slukker et kort øjeblik. |
| Der vises et o eller o eller = -symbol i temperaturdisplayet i stedet for tal. | Problem med temperaturføler. | Kontakt det nærmeste autoriserede servicecenter (kølesystemet fortsætter med at holde madvarerne kolde, men det er ikke muligt at regulere temperaturen). |

Hvis rådet ikke fører til det ønskede resultat, skal du ringe til det nærmeste autoriserede servicecenter.

## 8.2 Lukning af lågen

1. Rengør lågepakningerne.
2. Justér lågen, hvis den ikke slutter tæt. Se installationsinstruktionerne.
3. Udskift evt. defekte lågepakninger. Kontakt det autoriserede servicecenter.

# 9. STØJ




# 10. TEKNISKE DATA

De tekniske specifikationer fremgår af typeskiltet indvendigt på maskinen og på energimærket.

QR-koden på energimærket, der leveres med maskinen, indeholder et weblink til oplysningerne relateret til maskinens ydelse i EU EPREL-databasen. Opbevar energimærket til reference sammen med brugervejledningen og alle andre dokumenter, der følger med denne maskine.

Det er også muligt at finde de samme oplysninger i EPREL ved hjælp af linket *https://eprel.ec.europa.eu* og modelnavnet og produktnummeret, som du finder på maskinens typeskilt.

Se linket *www.theenergylabel.eu* for detaljerede oplysninger om energimærket.

# 11. OPLYSNINGER TIL TESTINSTITUTTER

Installation og klargøring af apparatet til en eventuel EcoDesign-verifikation skal være i overensstemmelse med EN 62552. Ventilationskrav, mål af fordybning og minimale afstande bagpå skal være som angivet i denne brugervejledning i kapitel 3. Kontakt producenten vedrørende andre yderligere oplysninger, herunder fyldningsplaner.

# 12. MILJØHENSYN

Genbrug materialer med symbolet . Anbring emballagematerialet i passende beholdere til genbrug. Hjælp med at beskytte miljøet og menneskelig sundhed samt at genbruge affald af elektriske og elektroniske apparater.

Kasser ikke apparater, der er mærket med symbolet , sammen med husholdningsaffaldet. Lever produktet tilbage til din lokale genbrugsplads eller kontakt din kommune.

# SISÄLTÖ

**1.** TURVALLISUUSTIEDOT..... 19
**2.** TURVALLISUUSOHJEET..... 21
**3.** ASENNUS..... 23
**4.** KÄYTTÖPANEELI..... 26
**5.** PÄIVITTÄINEN KÄYTTÖ..... 28
**6.** VIHJEITÄ JA NEUVOJA..... 29
**7.** HOITO JA PUHDISTUS..... 30
**8.** VIANMÄÄRITYS..... 31
**9.** ÄÄNET..... 34
**10.** TEKNISET TIEDOT..... 34
**11.** TIETOJA TESTILAITOKSELLE..... 34

# SINUN PARHAAKSESI

Kiitos, kun valitsit Electrolux-laitteen. Olet valinnut tuotteen, joka perustuu vuosikymmenien aikana hankittuun kokemukseen ja innovaatioon. Kekseliäs ja tyylikäs laite, joka on suunniteltu sinua varten. Laitetta käyttäessäsi voit olla aina varma erinomaisista tuloksista.
Tervetuloa Electroluxiin.
**Vieraile verkkosivullamme:**



Saat käyttöön liittyviä neuvoja, esitteitä, vianmääritysohjeita sekä huolto- ja korjausohjeita:
**www.electrolux.com/support**



Rekisteröi tuotteesi saadaksesi parempaa huoltoa:
**www.registerelectrolux.com**



Osta laitteeseesi lisävarusteita, kulutustuotteita ja alkuperäisiä varaosia:
**www.electrolux.com/shop**

# ASIAKASPALVELU

Käytä aina alkuperäisiä varaosia.
Pidä seuraavat tiedot saatavilla ottaessasi yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseemme: Malli, PNC-tuotenumero, sarjanumero.
Tiedot löytyvät arvokilvestä.

⚠ Varoitus / Varotoimi- ja turvallisuustietoja

ⓘ Yleistietoa ja vinkkejä

Ympäristönsuojelutietoja

Oikeus muutoksiin pidätetään.

# 1. ⚠ TURVALLISUUSTIEDOT

Lue laitteen mukana toimitetut ohjeet ennen laitteen asennusta ja käyttöä. Valmistaja ei ota vastuuta henkilövahingoista tai vahingoista, jotka aiheutuvat

virheellisestä asennuksesta tai käytöstä. Säilytä ohjeita aina varmassa ja helppopääsyisessä paikassa tulevia käyttökertoja varten.

## **1.1** Lasten ja taitamattomien henkilöiden turvallisuus

- 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset sekä henkilöt, joilla on fyysisiä, aisteihin liittyviä tai henkisiä rajoitteita tai puutteellinen kokemus tai tuntemus, voivat käyttää tätä laitetta vain, jos heitä valvotaan tai ohjataan laitteen turvallisessa käytössä ja jos he ymmärtävät käyttöön liittyvät vaarat.
- 3–8-vuotiaat lapset saavat täyttää ja tyhjentää laitteen, jos heitä on ohjattu asianmukaisesti.
- Erittäin vakavasti liikuntarajoitteiset henkilöt saavat käyttää tätä laitetta, jos heitä on ohjattu asianmukaisesti.
- Alle 3-vuotiaat lapset tulee pitää kaukana laitteesta, ellei heitä valvota jatkuvasti.
- Lapset eivät saa leikkiä tällä laitteella.
- Lapset eivät saa puhdistaa laitetta tai suorittaa siihen kohdistuvia käyttäjän huoltotoimenpiteitä ilman valvontaa.
- Kaikki pakkaukset tulee pitää lasten ulottumattomissa ja hävittää asianmukaisesti.

## **1.2** Yleiset turvallisuusohjeet

- Laite on tarkoitettu käytettäväksi kotiympäristöissä ja vastaavissa ympäristöissä, kuten:
  - maatalot, henkilöstön keittiöympäristöt liikkeissä, toimistoissa ja muissa työympäristöissä
  - hotellien, motellien ja muiden majatalojen asiakkaiden kodinomainen käyttöympäristö.
- Noudata seuraavia ohjeita elintarvikkeiden pilaantumisen välttämiseksi:
  - vältä pitämästä ovea pitkään auki
  - elintarvikkeisiin kosketuksissa olevat pinnat ja saavutettavissa olevat tyhjennysjärjestelmät tulee puhdistaa säännöllisesti

- VAROITUS: Pidä kalusteeseen asennetun laitteen syvennyksen tai kalustekaapin ilmanvaihtoaukot vapaina.
- VAROITUS: Älä yritä nopeuttaa sulatusta mekaanisilla tai muilla sellaisilla välineillä, joita valmistaja ei ole neuvonut käyttämään.
- VAROITUS: Varo, ettei jäähdytysputkisto vaurioidu.
- VAROITUS: Älä käytä sähkölaitteita elintarvikkeiden säilytystiloissa, elleivät ne ole valmistajan suosittelemaa tyyppiä.
- Älä suihkuta vettä tai käytä höyryä laitteen puhdistamiseen.
- Puhdista laite kostealla pehmeällä liinalla. Käytä vain mietoja puhdistusaineita. Älä käytä hankausainetta, hankaavia pesulappuja, liuottimia tai metalliesineitä.
- Jos laite on pitkään tyhjä, sammuta, sulata, puhdista ja kuivaa laite ja jätä sen ovi auki, jotta hometta ei synny laitteen sisälle.
- Älä säilytä laitteessa räjähtäviä aineita, kuten syttyvien ponneaineiden aerosolipulloja.
- Jos virtajohto vaurioituu, sen saa vaaratilanteiden välttämiseksi vaihtaa vain valmistaja, valtuutettu huoltoliike tai vastaava ammattitaitoinen henkilö.

# **2.** TURVALLISUUSOHJEET

## **2.1** Asennus

**VAROITUS!**
Asennuksen saa suorittaa vain ammattitaitoinen henkilö.

- Poista kaikki pakkausmateriaalit.
- Vaurioitunutta laitetta ei saa asentaa tai käyttää.
- Noudata koneen mukana toimitettuja asennusohjeita.
- Siirrä laitetta aina varoen, sillä se on raskas. Käytä aina suojakäsineitä ja suojaavia jalkineita.
- Varmista, että laitteen ympärillä on hyvä ilmankierto.
- Odota vähintään 4 tuntia ennen laitteen kytkemistä sähköverkkoon ensimmäisen asennuksen tai oven avautumissuunnan vaihtamisen jälkeen. Tänä aikana öljy ehtii virrata takaisin laitteen kompressoriin.
- Irrota pistoke sähköverkosta aina ennen laitteen käsittelyä (esim. oven avautumissuunnan vaihtamista).
- Älä asenna laitetta lämmittimien tai liesien, uunien tai keittotasojen lähelle.
- Suojaa laite vesisateelta.
- Älä asenna laitetta suoraan auringonvaloon.
- Tätä laitetta ei saa asentaa liian kosteisiin tai kylmiin ympäristöihin.
- Kun siirrät laitetta, nosta sitä sen etureunasta, jotta lattia ei naarmuuntuisi.

- Laite sisältää pussin kuivausainetta. Sitä ei ole tarkoitettu leikkikaluksi. Sitä ei ole tarkoitettu syötäväksi. Hävitä se välittömästi.

## 2.2 Sähköliitäntä

**VAROITUS!**
Tulipalo- ja sähköiskuvaara.

**VAROITUS!**
Varmista laitteen sijoittamisen yhteydessä, ettei virtajohto ole jäänyt puristuksiin tai ole vaurioitunut.

**VAROITUS!**
Älä käytä jakorasioita tai jatkojohtoja.

- Laite on kytkettävä maadoitettuun pistorasiaan.
- Varmista, että arvokilvessä olevat parametrit ovat verkkovirtalähteen sähköarvojen mukaisia.
- Kytke pistoke maadoitettuun pistorasiaan.
- Varmista, etteivät sähköosat vaurioidu (esim. pistoke, virtajohto, kompressori). Ota yhteyttä valtuutettuun huoltopalveluun tai sähköasentajaan sähköosien vaihtamiseksi.
- Virtajohdon on oltava aina pistokkeen alapuolella.
- Kytke pistoke pistorasiaan vasta asennuksen jälkeen. Varmista, että laitteen verkkovirtakytkentä on ulottuvilla laitteen asennuksen jälkeen.
- Älä vedä virtajohdosta pistoketta irrottaessasi. Vedä aina pistokkeesta.

## 2.3 Käyttö

**VAROITUS!**
Henkilövahinkojen, palovammojen tai sähköiskujen tai tulipalon vaara.

Laite sisältää syttyvää kaasua, isobutaania (R600a), joka on hyvin ympäristöystävällinen maakaasu. Varo, ettei isobutaania sisältävä jäähdytysputkisto vaurioidu.

- Älä muuta laitteen teknisiä ominaisuuksia.
- Älä aseta sähkölaitteita (esim. jäätelökoneita) laitteeseen, ellei valmistaja ole antanut lupaa niiden käyttöön.
- Jos jäähdytysputkisto vaurioituu, varmista, ettei huoneessa ole avotulta ja sytytyslähteitä. Huolehdi hyvästä ilmanvaihdosta.
- Älä anna kuumien esineiden koskea laitteen muoviosia.
- Älä aseta virvoitusjuomia pakastimeen. Muutoin juomasäiliöön muodostuu painetta.
- Älä säilytä tulenarkoja kaasuja tai nesteitä laitteessa.
- Älä aseta laitteeseen, sen lähelle tai päälle syttyviä tuotteita tai syttyviin tuotteisiin kostutettuja esineitä.
- Älä kosketa kompressoriin tai lauhduttimeen. Ne ovat kuumia.
- Älä poista pakastimen tuotteita tai kosketa niihin, jos kätesi ovat märät tai kosteat.
- Älä pakasta uudelleen jo sulaneita elintarvikkeita.
- Noudata pakasteiden pakkauksessa olevia säilytysohjeita.
- Kääri ruoat elintarvikekäyttöön tarkoitettuun materiaaliin ennen niiden asettamista pakastimeen.

## 2.4 Sisävalo

**VAROITUS!**
Sähköiskun vaara.

- Lisätietoa tämän tuotteen sisällä olevista lampuista sekä erikseen myytävistä varalampuista: Kyseiset lamput on suunniteltu kestämään kodinkoneissa vaativia fyysisiä olosuhteita (esim. lämpötila, tärinä, kosteus) tai ne antavat tietoa laitteen toimintatilasta. Niitä ei ole tarkoitettu muihin käyttötarkoituksiin eivätkä ne sovi huoneiden valaisemiseen.

## 2.5 Hoito ja puhdistus

**VAROITUS!**
Virheellinen käyttö voi aiheuttaa henkilövahinkoja tai laitteen vaurioitumisen.

- Kytke laite pois toiminnasta ja irrota pistoke pistorasiasta ennen ylläpitotoimien aloittamista.
- Laitteen jäähdytysyksikkö sisältää hiilivetyä. Ainoastaan pätevä alan ammattilainen saa huoltaa yksikköä ja täyttää sen uudelleen.
- Tarkista laitteen poistoaukko säännöllisesti ja puhdista se tarvittaessa. Jos poistoaukko on tukossa, sulanut vesi kerääntyy laitteen pohjalle.

## 2.6 Huolto

- Laitteen korjaukseen liittyvissä asioissa tulee ottaa yhteyttä valtuutettuun huoltopalveluun. Ainoastaan alkuperäisiä varaosia saa käyttää.
- Huomaa, että itse suoritetut tai muut kuin ammattilaisen suorittamat korjaukset voivat aiheuttaa vaaratilanteita ja mitätöidä takuun.
- Seuraavat varaosat ovat saatavilla 7 vuoden ajan mallin tuotannon lopettamisesta: termostaatit, lämpötila-anturit, piirilevyt, valonlähteet, ovenkahvat, oven saranat, telineet ja korit. Huomaa, että jotkin näistä varaosista ovat saatavilla ainoastaan ammattilaiskorjaajille ja kaikki varaosat eivät välttämättä koske kaikkia malleja.
- Oven tiivisteet ovat saatavilla vielä 10 vuotta mallin tuotannon lopettamisesta.

## 2.7 Hävittäminen

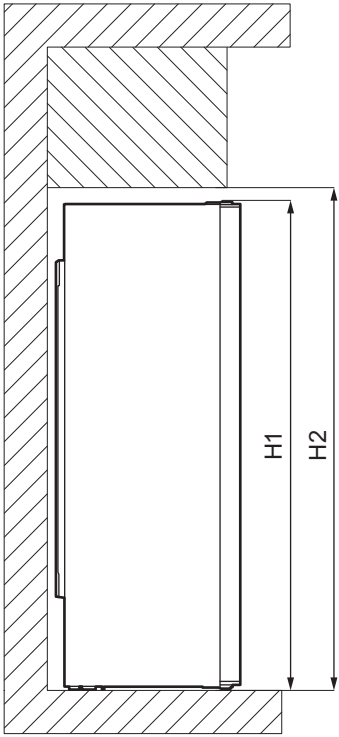
**VAROITUS!**
Henkilövahinko- tai tukehtumisvaara.

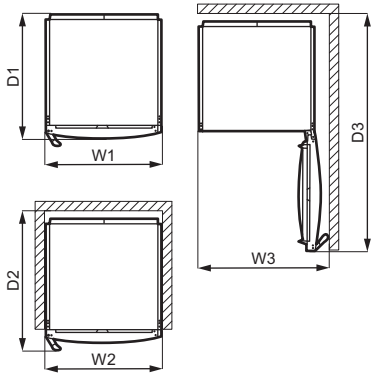
- Irrota pistoke pistorasiasta.
- Leikkaa johto irti ja hävitä se.
- Poista ovi, jotta lapset ja eläimet eivät voisi jäädä kiinni laitteen sisälle.
- Tämän laitteen jäähdytysputkistossa ja eristysmateriaaleissa ei ole otsonikerrokselle haitallisia aineita.
- Eristevaahto sisältää tulenarkaa kaasua. Kysy lisätietoa laitteen oikeaoppisesta hävittämisestä paikalliselta viranomaiselta.
- Älä vaurioita lämmönvaihtimen lähellä olevaa jääkaapin osaa.

# 3. ASENNUS

**VAROITUS!**
Lue turvallisuutta koskevat luvut.

## 3.1 Mitat




| Kokonaismitat [1] | | |
|---|---|---|
| H1 * | mm | 1860 |
| W1 | mm | 595 |
| D1 | mm | 635 |

[1] laitteen korkeus, leveys ja syvyys ilman kädensijoja ja jalkoja

* mukaan lukien yläsaranan korkeus (10 mm)

| Käytön vaatima tila [2] | | |
|---|---|---|
| H2 | mm | 1900 |
| W2 | mm | 600 |
| D2 | mm | 706 |

[2] laitteen korkeus, leveys ja syvyys kädensija mukaan luettuna, sekä jäähdytysilman vapaaseen kiertoon vaadittu tila

| Käytön vaatima kokonaistila [3] | | |
|---|---|---|
| H2 | mm | 1900 |
| W3 | mm | 660 |
| D3 | mm | 1213 |

[3] laitteen korkeus, leveys ja syvyys kädensija mukaan luettuna, sekä jäähdytysilman vapaaseen kiertoon vaadittu tila ja oven vähimmäiskulmaan avaamisen vaatima tila, jotta kaikki sisävarusteet voidaan poistaa

## 3.2 Sijainti

Lue erilliset asennusohjeet.

Tätä laitetta ei ole tarkoitettu kalusteeseen asennettavaksi.

Mikäli asennus poikkeaa vapaasti seisovasta laitteesta ja vaadittua käyttötilaa ei noudateta, laite toimii virheettömästi, mutta energiankulutus voi kasvaa hiukan.

Varmista laitteen optimaalinen toiminta asentamalla se kauas lämpölähteistä (uunit, liedet, lämpöpatterit ja keittotasot) ja suojaamalla se suoralta auringonvalolta. Tarkista, että ilma pääsee kiertämään vapaasti laitteen takana.

Tämä laite tulee asentaa kuivaan ja hyvin tuuletettuun sisätilaan.

Jos laite sijoitetaan keittiökaapin alapuolelle, vähimmäisetäisyys tulee säilyttää laitteen yläreunaan parhaan suorituskyvyn varmistamiseksi. Mahdollisuuksien mukaan tulee kuitenkin välttää sijoittamasta laitetta kalustekaapin alapuolelle. Laitteen alaosassa olevan yhden tai useamman säätöjalan avulla varmistetaan, että laite pysyy vaakatasossa.

**HUOMIO!**
Jos laite sijoitetaan seinää vasten, käytä pakkaukseen kuuluvia takaosan välikappaleita tai varmista asennusohjeessa annettu vähimmäisetäisyys.

**HUOMIO!**
Jos laite asennetaan seinän viereen, katso asennusohjeista laitteen ovisaranoilla varustetun sivun ja seinän välinen vähimmäisetäisyys, jotta ovi voidaan avata riittävästi sisävarusteiden poistamisen yhteydessä (esim. puhdistamisen aikana).

Tämä laite on tarkoitettu käytettäväksi ympäristölämpötilassa 10°C - 43°C.

Laitteen virheetön toiminta taataan vain määritetyllä lämpötilavälillä.

Jos laitteen asennuspaikan valitsemisessa on epäselvyyksiä, käänny jälleenmyyjän, asiakaspalvelumme tai lähimmän valtuutetun huoltopalvelun puoleen.

Laite on tarvittaessa voitava kytkeä irti verkkovirrasta. Pistokkeen on oltava helposti ulottuvilla asennuksen jälkeen.

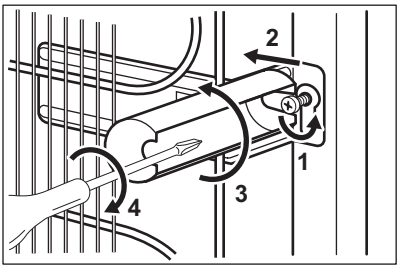
## 3.3 Sähköliitäntä

- Ennen kuin kytket laitteen verkkovirtaan, tarkista, että arvokilvessä mainittu jännite ja taajuus vastaavat verkkovirran arvoja.
- Laite on kytkettävä maadoitettuun pistorasiaan. Virtajohdon pistoke on varustettu maadoituskoskettimella. Jos pistorasia, johon laite kytketään, ei ole maadoitettu, ota yhteys sähköasentajaan ja pyydä asentajaa kytkemään laite erilliseen maadoitusliittimeen voimassa olevien määräysten mukaisesti.
- Valmistaja ei vastaa millään tavalla vahingoista, mikäli edellä olevia turvallisuusohjeita ei ole noudatettu.
- Tämä kodinkone täyttää Euroopan yhteisön direktiivien vaatimukset.

## 3.4 Takavälikappaleet

Kaksi välikappaletta toimitetaan asiakirjapussin mukana.

1. Avaa ruuvi.
2. Kiinnitä välikappale ruuvin alapuolelle.
3. Käännä välikappale oikeaan asentoon.
4. Kiristä ruuvit uudelleen.

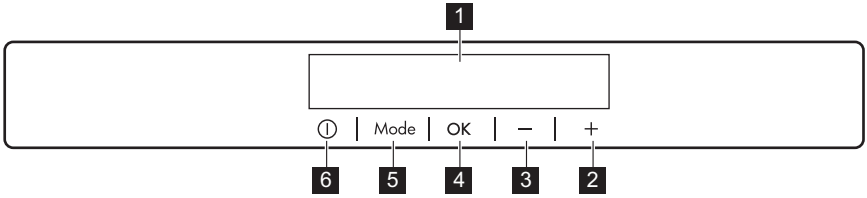



## 3.5 Oven kätisyyden vaihtaminen

Katso erilliset asennusta ja avautumissuunnan vaihtoa koskevat ohjeet.

**HUOMIO!**
Suojaa lattia kestävällä materiaalilla oven avautumissuunnan vaihtamisen aikana.

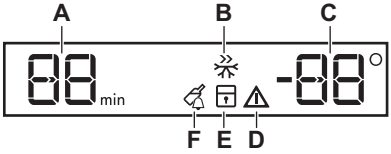
# 4. KÄYTTÖPANEELI




1 Näyttö
2 Lämpötilan lisäyspainike
3 Lämpötilan alennuspainike
4 OK
5 Mode
6 ON/OFF

Esimääritettyjä painikkeiden ääniä voidaan säätää painamalla samanaikaisesti Mode-painiketta ja lämpötilan alennuspainiketta muutaman sekunnin ajan. Asetusta voidaan säätää.

## 4.1 Näyttö




**A.** Ajastimen merkkivalot
**B.** FastFreeze-toiminto
**C.** Lämpötilan merkkivalo
**D.** Hälytysmerkkivalo
**E.** ChildLock-toiminto
**F.** DrinksChill-toiminto

## 4.2 Laitteen kytkeminen toimintaan

1. Liitä pistoke pistorasiaan.
2. Paina laitteen ON/OFF-painiketta, jos näyttö ei ole päällä. Lämpötilanäytöt näyttävät asetetun oletuslämpötilan.

Jos haluat muuttaa lämpötila-asetusta, katso kohta "Lämpötilan säätäminen".

Jos "dEMo" syttyy näyttöön, katso osio "Vianmääritys".

## 4.3 Laitteen kytkeminen pois toiminnasta

1. Paina laitteen ON/OFF-painiketta 3 sekunnin ajan.

Näyttö sammuu.

2. Irrota pistoke pistorasiasta.

## 4.4 Lämpötilan säätäminen

Aseta lämpötila painamalla lämpötilan säädintä.
Suositeltu lämpötila-asetus on:

- -18 °C pakastimelle

Pakastimen lämpötila voi vaihdella välillä –15 °C ja –24 °C.
Lämpötilan merkkivalot näyttävät asetuslämpötilan.

Asetuslämpötila tulee saavutetuksi 24 tunnin kuluessa.
Sähkökatkon jälkeenkin asetuslämpötila säilyy tallessa.

## 4.5 FastFreeze -toiminto

FastFreeze-toimintoa käytetään esi- ja pikapakastamiseen pakastinosaston toimintajaksoilla. Tämä toiminto nopeuttaa tuoreiden elintarvikkeiden pakastumista suojaten samalla jo pakastettuja ruokia lämpenemiseltä.

Kun pakastat tuoretta ruokaa, aktivoi FastFreeze-toiminto vähintään 24 tuntia ennen elintarvikkeiden asettamista laitteeseen esipakastusta varten.

1. Kytke tämä toiminto toimintaan painamalla Mode-painiketta, kunnes vastaava kuvake tulee näkyviin.

Merkkivalo FastFreeze vilkkuu.
2. Vahvista OK-painikkeella.

FastFreeze-merkkivalo syttyy.
Toiminto kytkeytyy automaattisesti pois toiminnasta 52 tunnin kuluttua.

FastFreeze-toiminto voidaan kytkeä pois toiminnasta ennen kuin se sammuu automaattisesti toistamalla toimenpide, kunnes FastFreeze-merkkivalo sammuu tai valitsemalla toinen lämpötila-asetus.

## 4.6 ChildLock -toiminto

Kytke ChildLock-toiminto päälle painikkeiden lukitsemiseksi ja estääksesi painikkeiden tahattoman käytön.

1. Paina Mode-painiketta, kunnes vastaava kuvake tulee näkyviin.

Merkkivalo ChildLock vilkkuu.
2. Vahvista OK-painikkeella.

ChildLock-merkkivalo syttyy.
Voit kytkeä ChildLock-toiminnon pois päältä toistamalla toimenpiteen, kunnes merkkivalo ChildLock sammuu.

## 4.7 DrinksChill -toiminto

DrinksChill-toimintoa tulee käyttää hälytysmerkkiäänen aktivoimiseen tiettynä ajankohtana, se on hyödyllinen esimerkiksi silloin, kun elintarvikkeiden tulee antaa jäähtyä tietyn aikaa.

Se on hyödyllinen myös silloin, kun tarvitset muistutuksen pakastimeen pikajäähdytystä varten asetettujen pullojen tai tölkkien poistamiseksi.

1. Paina Mode-painiketta, kunnes vastaava kuvake tulee näkyviin.

Merkkivalo DrinksChill alkaa vilkkua.
Ajastin näyttää asetetun arvon (30 minuuttia) muutaman sekunnin ajan.
2. Aseta ajastimen arvoksi 1–90 minuuttia painamalla ajastimen säätöpainiketta.
3. Vahvista OK-painikkeella.

DrinksChill-merkkivalo syttyy.
Ajastin alkaa vilkkua (min).
Kun ajastimen aika on kulunut umpeen, "0 min" -merkkivalo vilkkuu ja laitteesta kuuluu äänimerkki. Paina OK-painiketta äänimerkin pois päältä kytkemiseksi ja toiminnon lopettamiseksi.

Voit kytkeä toiminnon pois päältä toistamalla toimenpiteen, kunnes merkkivalo DrinksChill sammuu.

Aika-asetusta voidaan muuttaa milloin tahansa ajastuksen aikana ja sen päättyessä painamalla lämpötilan alennuspainiketta ja lämpötilan lisäyspainiketta.

## 4.8 Korkean lämpötilan hälytys

Kun pakastinosaston lämpötila nousee (esimerkiksi aikaisemman sähkökatkon vuoksi), hälytysmerkkivalo ja pakastimen lämpötilanäyttö vilkkuvat ja laitteesta kuuluu äänimerkki.
Hälytyksen sammuttaminen:

1. Paina mitä tahansa painiketta.

Äänimerkki sammuu.

2. Pakastimen lämpötilanäyttö näyttää korkeimman saavutetun lämpötilan muutaman sekunnin ajan ja sen jälkeen lämpötila-asetuksen uudelleen.

Hälytysmerkkivalo vilkkuu, kunnes normaalit olosuhteet palautuvat.
Jos mitään painiketta ei paineta, äänimerkki sammuu automaattisesti noin yhden tunnin kuluttua häiriön välttämiseksi.

## 4.9 Ovihälytys

Jos pakastimen ovi jätetään auki noin 90 sekunnin ajaksi, äänimerkki aktivoituu ja hälytysmerkkivalo vilkkuu.

Hälytys sammuu, kun ovi suljetaan. Hälytyksen aikana äänimerkki voidaan sammuttaa painamalla mitä tahansa painiketta.

Jos mitään painiketta ei paineta, äänimerkki sammuu automaattisesti noin yhden tunnin kuluttua häiriön välttämiseksi.

# 5. PÄIVITTÄINEN KÄYTTÖ

## 5.1 Tuoreiden elintarvikkeiden pakastaminen

Pakastuslokero soveltuu tuoreiden elintarvikkeiden pakastamiseen sekä valmispakasteiden ja syväpakastettujen elintarvikkeiden pitkäaikaiseen säilyttämiseen.

Kytke FastFreeze-toiminto päälle vähintään 24 tuntia ennen pakastettavien tuoreiden elintarvikkeiden asettamista pakastuslokeroon.

Aseta tuoreet elintarvikkeet tasaisesti ylhäältä katsoen ensimmäiseen ja toiseen lokeroon tai vetolaatikkoon.

24 tunnin aikana pakastettavien tuoreiden elintarvikkeiden enimmäismäärä on merkitty arvokilpeen (sijaitsee laitteen sisäpuolella).

Kun pakastus on valmis, laite palauttaa lämpötilan automaattisesti edelliseen lämpötila-asetukseen (katso kohta ”FastFreeze-toiminto”).

## 5.2 Pakasteiden säilytys

Kun käynnistät laitteen ensimmäistä kertaa tai pitkän käyttämättömän jakson jälkeen, ja ennen tuotteiden asettamista laitteen lokeroon, anna laitteen toimia vähintään 3 tuntia siten, että FastFreeze -toiminto on päällä.

Pakastimen vetolaatikot varmistavat, että hakemasi elintarvikepakkaus löytyy nopeasti ja vaivattomasti.

Jos pakastat suuren määrän elintarvikkeita, poista kaikki vetolaatikot alavetolaatikkoa lukuun ottamatta, jonka on oltava paikallaan, jotta ilmankierto toimii asianmukaisesti.

Säilytä elintarvikkeita vähintään 15 mm:n etäisyydellä ovesta.

**HUOMIO!**
Jos pakastin sulaa vahingossa esimerkiksi sähkökatkon vuoksi, kun sähkövirta on ollut poikki pitempään kuin arvokilvessä (kohdassa Käyttöönottoaika) mainitun ajan, sulaneet elintarvikkeet on käytettävä nopeasti tai valmistettava ruoaksi ja sitten jäähdytettävä, minkä jälkeen ne voidaan pakastaa uudelleen. Katso kohta "Korkean lämpötilan hälytys".

## 5.3 Sulatus

Pakasteet voidaan sulattaa ennen käyttöä jääkaapissa tai muovipussissa kylmän veden alla.

Valitse sopivin menettely käytettävissä olevan ajan ja elintarvikkeiden laadun mukaan. Pienempiä paloja voidaan kypsentää myös jäisinä.

# 6. VIHJEITÄ JA NEUVOJA

## 6.1 Energiansäästövinkkejä

- Laitteen sisäinen kokoonpano on se, joka takaa parhaan energiankäytön tehokkuuden.
- Älä avaa ovea usein tai pidä ovea auki pitempään kuin on tarpeen.
- Mitä alhaisempi lämpötila-asetus, sitä suurempi on energiankulutus.
- Varmista hyvä ilmanvaihto. Älä peitä ilmanvaihtosäleikköjä tai reikiä.
- Varmista, että laitteen sisällä olevat elintarvikkeet mahdollistavat ilmankierron laitteen takaosassa olevien sitä tarkoitusta varten olevien reikien kautta.

## 6.2 Pakastusohjeita

- Kytke FastFreeze-toiminto päälle vähintään 24 tuntia ennen elintarvikkeiden asettamista pakastinosastoon.
- Kääri ja tiivistä tuoreet elintarvikkeet ennen pakastamista alumiinifolioon, muovikelmuun tai -pusseihin, ilmatiiviisiin kannellisiin astioihin.
- Jaa ruoat pieniin osiin niiden tehokkaampaa pakastusta ja sulatusta varten.
- Kaikkiin pakasteisiin on suositeltavaa lisätä etiketit ja päivämäärät. Tämä helpottaa elintarvikkeiden tunnistamista ja mahdollistaa pakasteiden käyttämisen ennen niiden pilaantumista.
- Elintarvikkeet tulee pakastaa tuoreina hyvän laadun varmistamiseksi. Erityisesti hedelmät ja vihannekset tulee pakastaa tuoreina, jotta niiden kaikki ravintoaineet säilyisivät.
- Älä pakasta nesteitä sisältäviä pulloja tai tölkkejä, varsinkaan hiilihapollisia juomia - ne voivat räjähtää pakastuksen aikana.
- Älä laita ruokia pakastimeen kuumina. Anna niiden jäähtyä huoneen lämpötilassa ennen pakastamista.
- Älä aseta tuoreita pakastamattomia elintarvikkeita pakastettujen ruokien viereen välttääksesi pakastettujen ruokien lämpötilan nousun. Aseta huoneenlämpöiset ruoat pakastimen kohtaan, jossa ei ole muita pakasteita.
- Älä nauti jääkuutioita tai vesijäätelöitä heti niiden pakastimesta poistamisen jälkeen. Paleltumavaara.
- Älä pakasta sulaneita ruokia uudelleen. Jos ruoka on sulanut, kypsennä ja jäähdytä se ennen pakastamista.

## 6.3 Vinkkejä pakastettujen elintarvikkeiden säilytykseen

- Pakastuslokero on merkitty .
- Hyvä lämpötila-asetus pakasteiden säilyttämiseen on −18 °C tai sitä alempi lämpötila. Korkeampi laitteen lämpötila-asetus voi lyhentää elintarvikkeiden säilyvyyttä.
- Pakasteita voidaan säilyttää kaikkialla pakastinlokerossa.
- Jätä ruokien ympärille riittävästi tilaa vapaan ilmankierron mahdollistamiseksi.
- Tarkista säilytysaika elintarvikkeiden pakkausmerkinnöistä.
- On tärkeää pakata elintarvikkeet niin, että vesi, kosteus ja tiivistynyt kosteus eivät pääse tunkeutumaan niihin.

## 6.4 Vinkkejä kaupassakäyntiin

Kaupassakäynnin jälkeen:

- Varmista, ettei pakkaus ole vaurioitunut - muutoin vaarana on ruoan pilaantuminen. Jos pakkaus on paisunut tai märkä, sitä ei ole välttämättä säilytetty optimaalisissa olosuhteissa ja se voi olla jo osittain sulanut.
- Jotta pakasteiden sulaminen vältettäisiin, hae pakasteet vasta ruokaostoksien lopussa ja kuljeta ne eristetyssä kylmäkassissa.
- Aseta pakasteet pakastimeen välittömästi kaupassakäynnin jälkeen.

- Jos pakasteet ovat sulaneet osittainkin, niitä ei saa pakastaa uudelleen. Käytä ne mahdollisimman pian.
- Noudata pakkaukseen merkittyä viimeistä käyttöpäivämäärää ja säilytysohjeita.

## **6.5** Säilyvyys

| **Ruokatyyppi** | **Säilyvyys (kuukautta)** |
|---|---|
| Leipä | 3 |
| Hedelmät (muut kuin sitrushedelmät) | 6 - 12 |
| Vihannekset | 8 - 10 |
| Ruoantähteet, jotka eivät sisällä lihaa | 1 - 2 |
| **Maitotuotteet:** | |
| Voi | 6 - 9 |
| Pehmeä juusto (esim. mozzarella) | 3 - 4 |
| Kova juusto (esim. parmesaani, cheddar) | 6 |
| **Kala- ja äyriäisruoat:** | |
| Rasvainen kala (esim. lohi, makrilli) | 2 - 3 |
| Vähärasvainen kala (esim. turska, kampela) | 4 - 6 |
| Katkaravut | 12 |
| Simpukat ilman kuoria | 3 - 4 |
| Valmiiksi laitettu kala | 1 - 2 |
| **Liha:** | |
| Linnunliha | 9 - 12 |
| Naudanliha | 6 - 12 |
| Sianliha | 4 - 6 |
| Lampaanliha | 6 - 9 |
| Makkarat | 1 - 2 |
| Kinkku | 1 - 2 |
| Lihaa sisältävät ruoantähteet | 2 - 3 |

# **7.** HOITO JA PUHDISTUS

**VAROITUS!**
Lue turvallisuutta koskevat luvut.

## **7.1** Sisätilan puhdistaminen

Ennen kuin otat laitteen käyttöön, pese sisäosat ja kaikki kaapin sisälle sijoitettavat varusteet haalealla vedellä ja miedolla pesuaineella poistaaksesi uudelle laitteelle tyypillisen hajun. Kuivaa pinnat ja varusteet lopuksi huolellisesti.

**HUOMIO!**
Älä käytä puhdistusaineita, hankaavia jauheita, klooria tai öljypohjaisia puhdistusaineita, sillä ne vahingoittavat pintoja.

**HUOMIO!**
Jääkaapin varusteita ja osia ei saa pestä astianpesukoneessa.

## 7.2 Säännöllinen puhdistus

Laite on puhdistettava säännöllisesti:

1. Puhdista sisäosa ja varusteet lämpimällä vedellä ja käsitiskiaineella.
2. Tarkista oven tiivisteet säännöllisesti ja pyyhi ne puhtaaksi.
3. Huuhtele ja kuivaa huolellisesti.

## 7.3 Pakastimen sulattaminen

Pakastinosasto on huurtumaton. Tämä merkitsee sitä, että huurretta ei muodostu laitteen toiminnan aikana pakastinosaston sisäseiniin eikä pakkausten päälle.

## 7.4 Jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan

Jos laitetta ei ole tarkoitus käyttää pitkään aikaan, suorita seuraavat toimenpiteet:

1. Kytke laite irti verkkovirrasta.
2. Ota kaikki ruoat pois.
3. Puhdista laite ja kaikki lisävarusteet.
4. Jätä ovi raolleen, jotta laitteen sisälle ei muodostu epämiellyttävää hajua.

# 8. VIANMÄÄRITYS

**VAROITUS!**
Lue turvallisuutta koskevat luvut.

## 8.1 Käyttöhäiriöt...

| Ongelma | Mahdollinen syy | Ratkaisu |
|---|---|---|
| Laite ei toimi. | Laite on kytketty pois päältä. | Kytke laite päälle. |
| | Verkkopistoke ei ole kunnolla kiinni pistorasiassa. | Kytke verkkopistoke kunnolla pistorasiaan. |
| | Verkkopistorasia on jännitteetön. | Kytke jokin toinen laite verkkopistorasiaan. Ota yhteys pätevään sähköasentajaan. |
| Laite tuottaa melua. | Laite ei ole asiallisesti tuettu. | Tarkista, onko laite tukevasti paikallaan. |
| Äänimerkki tai visuaalinen hälytys on päällä. | Laite on vasta hiljattain kytketty toimintaan. | Katso kohta "Ovihälytys" tai "Korkean lämpötilan hälytys". |
| | Laitteen lämpötila-asetus on liian korkea. | Katso kohta "Ovihälytys" tai "Korkean lämpötilan hälytys". |
| | Ovi on jätetty auki. | Sulje ovi. |
| Kompressori käy jatkuvasti. | Lämpötila on asetettu virheellisesti. | Katso kohta "Käyttöpaneeli". |
| | Laitteeseen on pantu monia tuotteita samanaikaisesti. | Odota muutama tunti ja tarkista lämpötila uudelleen. |

| Ongelma | Mahdollinen syy | Ratkaisu |
|---|---|---|
| | Huoneen lämpötila on liian korkea. | Lue ohjeet ”Asennus”-luvusta. |
| | Ruokatuotteita on pantu laitteeseen liian lämpimänä. | Anna tuotteiden jäähtyä huoneenlämpöiseksi ennen niiden asettamista laitteeseen. |
| | Ovi ei ole kunnolla kiinni. | Lue ohjeet kohdasta ”Oven sulkeminen”. |
| | Toiminto FastFreeze on kytketty päälle. | Katso kohta ”Toiminto FastFreeze”. |
| Kompressori ei käynnisty heti painikkeen ”FastFreeze” painamisen tai lämpötilan muuttamisen jälkeen. | Kompressori käynnistyy jonkin ajan kuluttua. | Tämä on normaalia, mistään viasta ei ole kyse. |
| Ovi on vinossa tai haittaa tuuletusritilää. | Laitetta ei ole asennettu vaakatasoon. | Lue asennusohjeet. |
| Ovi ei avaudu helposti. | Yritit avata oven välittömästi sen sulkemisen jälkeen. | Odota muutama sekunti oven sulkemisen jälkeen ennen kuin avaat oven uudelleen. |
| Laitteen sivupaneelit ovat lämpimiä. | Tämä on normaalia ja johtuu lämmönvaihtimen toiminnasta. | |
| Huurretta ja jäätä on liian paljon. | Ovi ei ole kunnolla kiinni. | Lue ohjeet kohdasta ”Oven sulkeminen”. |
| | Tiiviste on vioittunut tai likainen. | Lue ohjeet kohdasta ”Oven sulkeminen”. |
| | Ruokatuotteita ei ole kääritty kunnolla. | Kääri ruokatuotteet paremmin. |
| | Lämpötila on asetettu virheellisesti. | Katso kohta "Käyttöpaneeli". |
| | Laite on täytetty täyteen ja siihen on asetettu alhaisin lämpötila. | Aseta korkeampi lämpötila. Katso kohta "Käyttöpaneeli". |
| | Laitteen lämpötila-asetus on liian matala ja ympäristölämpötila liian korkea. | Aseta korkeampi lämpötila. Katso kohta "Käyttöpaneeli". |
| Vettä virtaa lattialle. | Sulamisvettä ei ole johdettu haihdutuslevylle, joka sijaitsee kompressorin yläpuolella. | Liitä sulamisveden ulosmenoaukko haihdutuslevyyn. |

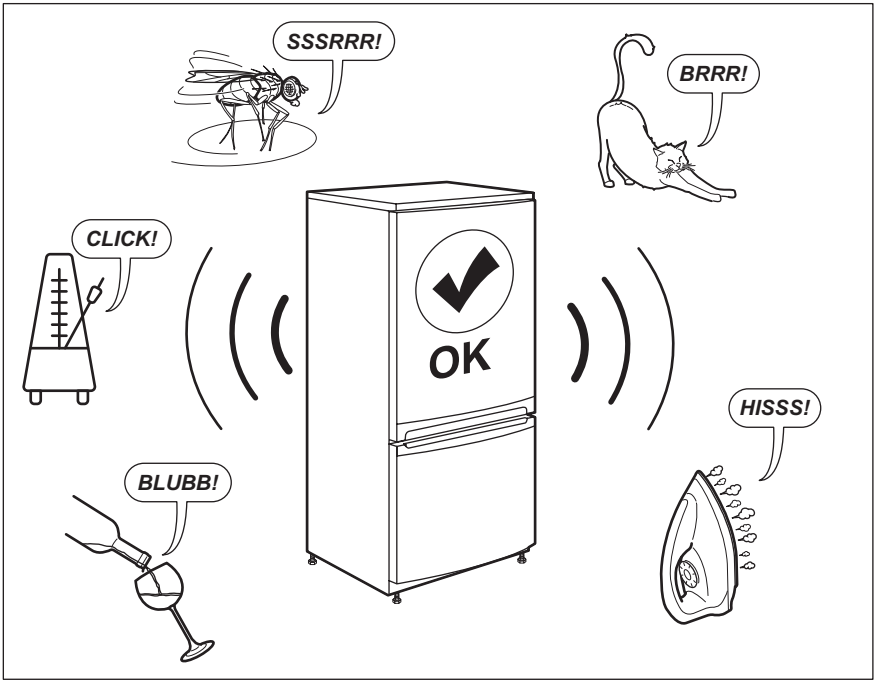
| Ongelma | Mahdollinen syy | Ratkaisu |
|---|---|---|
| Lämpötilaa ei voi asettaa. | ”Toiminto FastFreeze” on kytketty päälle. | Kytke ”toiminto FastFreeze” pois päältä manuaalisesti tai odota, kunnes toiminto kytkeytyy automaattisesti pois päältä lämpötilan asettamiseksi. Katso kohta ”Toiminto FastFreeze”. |
| Laitteen sisälämpötila on liian alhainen tai korkea. | Lämpötilaa ei ole asetettu oikein. | Aseta korkeampi/matalampi lämpötila. |
| | Ovi ei ole kunnolla kiinni. | Lue ohjeet kohdasta ”Oven sulkeminen”. |
| | Ruokien lämpötila on liian korkea. | Anna ruokien lämpötilan laskea huoneen lämpötilaan ennen kuin asetat tuotteita laitteeseen. |
| | Laitteeseen on lisätty monia elintarvikkeita yhdellä kertaa. | Lisää laitteeseen vähemmän ruokia yhdellä kertaa. |
| | Ovea on avattu usein. | Avaa ovi vain tarvittaessa. |
| | Toiminto FastFreeze on kytketty päälle. | Katso kohta ”Toiminto FastFreeze”. |
| | Kylmä ilma ei kierrä laitteessa. | Varmista, että kylmä ilma kiertää laitteessa. Lue ohjeet kohdasta "Neuvoja ja vinkkejä". |
| DEMO ilmestyy näytölle. | Tällöin laite on demo-esittelytilassa. | Pidä OK -painiketta painettuna noin 10 sekunnin ajan, kunnes kuulet pitkän äänimerkin ja näyttö sammuu hetkeksi. |
| o tai O tai E -symboli näkyy lämpötilanäytössä numeroiden sijaan. | Lämpötila-anturin ongelma. | Ota yhteyttä lähimpään valtuutettuun huoltopalveluun (jäähdytysjärjestelmä pitää ruokatuotteet edelleen kylmänä, mutta lämpötilan säätö ei ole mahdollista). |

Jos ongelmaa ei ratkaista ohjeiden avulla, ota yhteyttä paikalliseen valtuutettuun huoltopalveluun.

## 8.2 Oven sulkeminen

1. Puhdista oven tiivisteet.
2. Säädä ovea tarvittaessa. Lue asennusohjeet.
3. Vaihda tarvittaessa vaurioituneet oven tiivisteet. Ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

# 9. ÄÄNET




# 10. TEKNISET TIEDOT

Tekniset tiedot on merkitty laitteen sisäpuolelle kiinnitettyyn arvokilpeen ja energiatarraan.

Laitteen mukana toimitetun energialuokkamerkinnän QR-koodi sisältää linkin verkkosivustolle, jossa on EU EPREL -tietokannassa olevat laitteen suorituskykytiedot. Säilytä energialuokkamerkintää yhdessä käyttöohjeen ja kaikkien muiden tämän laitteen mukana toimitettujen asiakirjojen kanssa.

Joitakin tietoja on saatavilla myös EPREL:issä käyttämällä linkkiä *https://eprel.ec.europa.eu* sekä laitteen arvokilpeen merkittyä mallin nimeä ja tuotenumeroa.

Lisätietoa energialuokkamerkinnästä on saatavilla osoitteesta *www.theenergylabel.eu*.

# 11. TIETOJA TESTILAITOKSELLE

Laitteen asennus- ja valmistelutoimet EcoDesign-tarkistusta varten tulee suorittaa standardin EN 62552 mukaisesti. Noudatettavat ilmanvaihtovaatimukset, asennuspaikan mitat sekä takaosan vähimmäisetäisyydet on annettu tämän ohjekirjan luvussa 3. Valmistajalta on saatavilla lisätietoa sekä kuljetusohjeet.

# 12. YMPÄRISTÖNSUOJELU

Kierrätä materiaalit, jotka on merkitty merkillä . Kierrätä pakkaus laittamalla se asianmukaiseen kierrätysastiaan. Suojele ympäristöä ja ihmisten terveyttä kierrättämällä sähkö- ja elektroniikkaromut. Älä hävitä merkillä merkittyjä kodinkoneita kotitalousjätteen mukana. Palauta tuote paikalliseen kierrätyskeskukseen tai ota yhteyttä paikalliseen viranomaiseen.

# INNHOLD

**1.** SIKKERHETSINFORMASJON....36
**2.** SIKKERHETSANVISNINGER....38
**3.** MONTERING....40
**4.** KONTROLLPANEL....43
**5.** DAGLIG BRUK....45
**6.** RÅD OG TIPS....46
**7.** STELL OG RENGJØRING....47
**8.** FEILSØKING....48
**9.** STØY....51
**10.** TEKNISKE DATA....51
**11.** INFORMASJON FOR TESTINSTITUTTER....51

# VI TENKER PÅ DEG

Takk for at du har kjøpt et produkt fra Electrolux. Du har valgt et produkt som bringer flere tiår med erfaring og innovasjon med seg. Genialt og stilig, og det er designet med tanke på deg. Så uansett når du bruker det, kan du være trygg på at du får gode resultater hver gang.
Velkommen til Electrolux.
**Gå inn på nettsiden vår for å:**



Få råd om bruk, brosjyrer, hjelp til feilsøking, og informasjon om service og reparasjon:
**www.electrolux.com/support**



Registrer produktet for å få bedre service:
**www.registerelectrolux.com**



Kjøp tilbehør, forbruksvarer og originale reservedeler til apparatet ditt:
**www.electrolux.com/shop**

# KUNDESTØTTE OG SERVICE

Bruk alltid originale reservedeler.
Når du kontakter vårt autoriserte servicesenter, må du sørge for at du har følgende opplysninger tilgjengelig: Modell, PNC, serienummer.
Informasjonen finner du på typeskiltet.

⚠ Advarsel/Forsiktig – Sikkerhetsinformasjon

ⓘ Generell informasjon og tips

Miljøinformasjon

Med forbehold om endringer.

# 1. ⚠ SIKKERHETSINFORMASJON

Les medfølgende instruksjoner grundig før du installerer og bruker apparatet. Produsenten er ikke ansvarlig for personskader eller andre skader som følge av feilaktig

montering eller bruk. Hold alltid instruksjonene på et trygt og tilgjengelig sted for fremtidig referanse.

## **1.1** Sikkerhet for barn og utsatte mennesker

- Dette produktet kan brukes av barn fra 8 år og oppover og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap, dersom de får tilsyn eller instruksjoner om bruken av produktet på en sikker måte, og forstår farene som er involvert.
- Barn fra 3 til 8 år kan legge inn og ta ut av apparatet såfremt de er gitt riktig opplæring.
- Dette produktet kan brukes av personer med svært omfattende og komplekse funksjonsnedsettelser, forutsatt at de har fått riktig opplæring.
- Barn yngre enn 3 år må holdes på avstand fra produktet med mindre de er under tilsyn til enhver tid.
- Ikke la barn leke med produktet.
- Rengjøring og vedlikehold av produktet skal ikke utføres av barn.
- Oppbevar all emballasje utilgjengelig for barn og kast den på riktig måte.

## **1.2** Generell sikkerhet

- Dette produktet er ment å brukes i husholdninger og lignende steder som:
  - Gårdshus; personalkjøkken i butikker, på kontorer og andre arbeidsmiljøer;
  - Av gjester på hoteller, moteller, pensjonater og andre boligtyper.
- Følg disse instruksjonene for å unngå forurensing av mat:
  - ikke åpne døren i lengre perioder;
  - rengjør regelmessig tilgjengelige dreneringssystemer og overflater som kan komme i berøring med matvarer;

- ADVARSEL: Hold ventilasjonsåpningene i produktets kabinett eller i den innebygde strukturen fri for hindringer.
- ADVARSEL: Ikke bruk mekaniske redskaper eller annet utstyr som ikke produsenten har anbefalt for å gjøre avrimingsprosessen raskere.
- ADVARSEL: Ikke ødelegg kjølemiddelkretsen.
- ADVARSEL: Ikke bruk elektriske produkter inne i skapet, hvis de ikke er av en type som anbefales av produsenten.
- Ikke bruk spylevann eller damp til å rengjøre produktet.
- Rengjør produktet med en fuktig, myk klut. Bare kun nøytrale rengjøringsmidler. Du må aldri bruke skurende oppvaskmidler, skuresvamper, løsemidler eller metallgjenstander.
- Når kjøleskapet blir stående tomt i en lengre periode, bør du slå det av, avrime det, rengjøre det, tørke det og la døren bli stående oppe slik at det ikke dannes mugg i produktet.
- Oppbevar ikke eksplosive stoffer som aerosolbeholdere med brennbart drivstoff i dette produktet.
- Hvis strømkabelen blir skadet, må den skiftes av produsenten, autorisert servicesenter eller annen kvalifisert person for å unngå risiko.

# **2.** SIKKERHETSANVISNINGER

## **2.1** Montering

**ADVARSEL!**
Bare en kvalifisert person må montere dette produktet.

- Fjern all emballasje.
- Ikke monter eller bruk et skadet produkt.
- Følg installasjonsanvisningene som følger med produktet.
- Vær alltid forsiktig når du flytter produktet. Det er tungt. Bruk alltid vernebriller og lukket fottøy.
- Påse at luft kan sirkulere fritt rundt produktet.
- Ved første installering eller etter reversering av døren, vent minst 4 timer før du kobler apparatet til strømforsyningen. Dette gjør at oljen kan renne tilbake i kompressoren.
- Før du gjør noe med apparatet (for eksempel reversering av døren), fjern støpselet fra stikkontakten.
- Installer ikke apparatet i nærheten av radiatorer eller komfyrer, ovner eller kokeplater.
- Utsett ikke apparatet for regn.

- Ikke installer produktet hvor det kan bli utsatt for direkte sollys.
- Installer ikke apparatet på meget fuktige eller kalde steder.
- Når du flytter produktet, løft det i forkant for å unngå riper på gulvet.
- Apparatet inneholder en pose med tørkemiddel. Det er ikke et leketøy. Det er ikke mat. Kast det med samme.

## 2.2 Elektrisk tilkopling

**ADVARSEL!**
Fare for brann og elektrisk støt.

**ADVARSEL!**
Når du plasserer produktet, må du sørge for at kabelen ikke er i klem eller skadet.

**ADVARSEL!**
Ikke bruk grenuttak eller skjøteledninger.

- Produktet må være jordet.
- Kontroller at parameterne på typeskiltet er kompatible med de elektriske spesifikasjonene i strømforsyningen.
- Bruk alltid en korrekt montert, jordet stikkontakt.
- Sørg for ikke å forårsake skade på elektriske komponenter (f. eks støpsel, nettkabel, kompressor). Ta kontakt med servicesenteret eller en elektriker for å endre de elektriske komponentene.
- Strømkabelen må ligge under nivået til støpselet.
- Ikke sett støpselet i stikkontakten før monteringen er fullført. Påse at det er tilgang til stikkontakten etter monteringen.
- Ikke trekk i kabelen for å koble fra produktet. Trekk alltid i selve støpselet.

## 2.3 Bruk

**ADVARSEL!**
Fare for skade, brannskader, elektrisk støt eller brann.

Apparatet inneholder brennbare gasser, isobutan (R600a), naturgass med liten innvirkning på miljøet. Vær forsiktig så du ikke forårsaker skade på kjølemiddelkretsen som inneholder isobutan.

- Produktets spesifikasjoner må ikke endres.
- Legg ikke elektriske apparater (f. eks. iskremmaskin) i apparatet med mindre slik anvendelse er oppgitt av produsenten.
- Dersom det skulle oppstå skade på kjølemiddelkretsen, må du kontrollere at det ikke er flammer og antenningskilder i rommet. Luft rommet godt.
- La ikke varme artikler komme i nærheten av plastdelene til apparatet.
- Legg ikke mineralvann i fryseren. Dette vil skape trykk i drikkebeholderen.
- Oppbevar ikke lett antennelig gasser eller væske i apparatet.
- Legg ikke brennbare produkter, eller gjenstander som er fuktet med brennbare produkter, inn i eller i nærheten av apparatet.
- Rør ikke kompressoren eller kondensatoren. De er varme.
- Berør eller ta ikke ut varer fra fryseren med våte/fuktige hender.
- Frys ikke tinet mat på nytt.
- Følg oppbevaringsinstruksjonene på emballasjen for frossen mat.
- Pakk maten i plast eller i en beholder før du setter maten i fryseskapet.

## 2.4 Innvendig lys

**ADVARSEL!**
Fare for elektrisk støt.

- Angående lampen(e) i dette produktet og reservedeler som selges separat: Disse lampene er ment å motstå ekstreme fysiske forhold i husholdningsprodukter, for eksempel temperatur, vibrasjon, fuktighet, eller er ment å signalisere informasjon om produktets driftsstatus. De er ikke ment å brukes i andre bruksområder og egner seg ikke til rombelysning.

## 2.5 Stell og rengjøring

**ADVARSEL!**
Fare for personskade eller skade på produktet.

- Slå av produktet og trekk støpselet ut av stikkontakten før rengjøring og vedlikehold.
- Dette produktet inneholder hydrokarbon i kjøleenheten. Vedlikehold og etterfylling av enheten må kun foretas av en kvalifisert person.
- Undersøk regelmessig avløpsrøret til kjøleskapet og rengjør om nødvendig. Hvis avløpet er blokkert, vil vann som har tinet samle seg i bunnen av produktet.

## 2.6 Tjenester

- Kontakt det autoriserte servicesenteret for å reparere apparatet. Bruk kun originale reservedeler.
- Vær oppmerksom på at reparasjon på egen hånd eller ikke-profesjonell reparasjon kan ha sikkerhetsmessige konsekvenser og kan ugyldiggjøre garantien.
- Følgende reservedeler vil være tilgjengelige i 7 år etter at modellen er avviklet: termostater, temperatursensorer, kretskort, lyskilder, dørhåndtak, dørhengsler, skuffer og kurver. Vær oppmerksom på at noen av disse reservedelene bare er tilgjengelige for profesjonelle reparatører, og at ikke alle reservedeler er relevante for alle modeller.
- Dørpakninger vil være tilgjengelige i 10 år etter at modellen er avviklet.

## 2.7 Avfallsbehandling

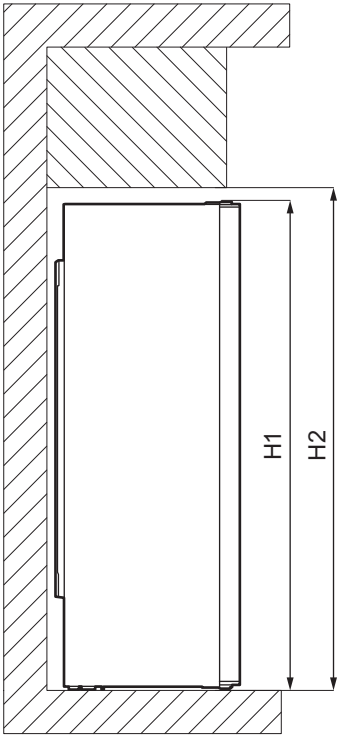
**ADVARSEL!**
Fare for skade og kvelning.

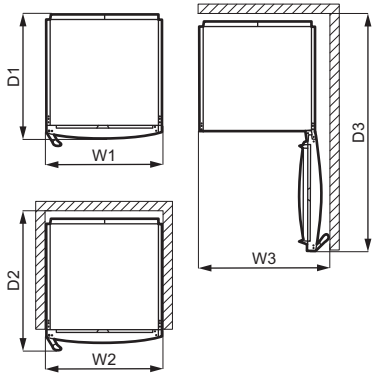
- Koble produktet fra strømmen.
- Kutt av strømkabelen og kast den.
- Fjern døren for å forhindre at barn og dyr blir stengt inne i produktet.
- Kjølemiddelkretsen og isolasjonsmaterialet til dette produktet er ozon-vennlig.
- Isolasjonsskummet inneholder brennbare gasser. Kontakt kommunen din for informasjon om hvordan du kaster produktet på en riktig måte.
- Ikke forårsak skade på den delen av kjøleenheten som er nær varmeveksleren.

# 3. MONTERING

**ADVARSEL!**
Se etter i Sikkerhetskapitlene.

## **3.1** Mål




| **Utvendige dimensjoner** [1] | | |
|---|---|---|
| H1 * | mm | 1860 |
| W1 | mm | 595 |
| D1 | mm | 635 |

[1] høyden, bredden og dybden på produktet uten håndtak og føtter

* inkludert høyden på det øvre hengselet (10 mm)

| **Plass som kreves ved bruk** [2] | | |
|---|---|---|
| H2 | mm | 1900 |
| W2 | mm | 600 |
| D2 | mm | 706 |

[2] høyden, bredden og dybden på produktet inkludert håndtaket, pluss plassen som er nødvendig for fri sirkulasjon av kjøleluft

| **Total plass som kreves ved bruk** [3] | | |
|---|---|---|
| H2 | mm | 1900 |
| W3 | mm | 660 |
| D3 | mm | 1213 |

[3] høyden, bredden og dybden på produktet inkludert håndtaket, pluss plassen som er nødvendig for fri sirkulasjon av kjøleluft, pluss plassen som er nødvendig for å åpne døren til minste vinkel som gjør det mulig å fjerne alt internt utstyr

## 3.2 Sted

Se etter i monteringsinstruksjonene for installasjon.

Dette produktet er ikke ment å brukes som et innebygd produkt.

Ved en montering som ikke er frittstående og som ikke følger dimensjonskravene til ventilasjon, vil apparatet fremdeles fungere riktig, men energiforbruket kan være noe høyere.

For å sikre at produktet fungerer optimalt, bør du ikke montere produktet i nærheten av varmekilder (stekeovn, komfyrer, radiatorer, komfyrer eller kokeplater) eller på et sted med direkte sollys. Pass på at luften kan sirkulere fritt rundt baksiden av kabinettet.

Produktet skal monteres i en tørr, godt ventilert innendørs posisjon.

For å oppnå best ytelse når produktet er plassert under et overskap, må minste avstanden mellom toppen av skapet opprettholdes. Ideelt sett skal apparate ikke plasseres under overskap. En eller flere justerbare føtter på bunnen av skapet sørger for at produktet står stabilt.

**FORSIKTIG!**
Bruk avstandsstykkene som følger med eller sørg for å holde produktet utenfor minsteavstanden som er indikert i monteringsinstruksene hvis du monterer det inntil veggen.

**FORSIKTIG!**
Hvis du installerer produktet ved siden av en vegg, må du se monteringsinstruksjonene for å forstå minimumsavstanden mellom veggen og den siden av produktet hvor dørhengslene behøver nok plass til å åpne døren når det interne utstyret er tatt ut (f.eks. under rengjøring).

Dette produktet er beregnet til bruk ved omgivelsestemperatur fra 10°C til 43°C.

Korrekt bruk av produktet kan bare garanteres innenfor det angitte temperaturområdet.

Hvis du er i tvil om hvor du skal montere produktet, må du kontakte leverandøren, kundeservice eller nærmeste servicesenter.

Det må være mulig å kople produktet fra strømforsyningen. Støpslet skal derfor alltid være lett tilgjengelig etter montering.

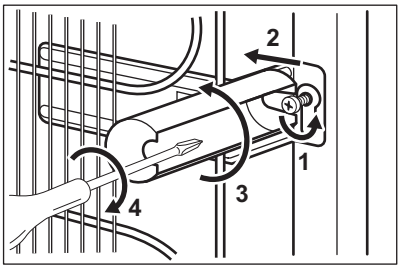
## 3.3 Elektrisk tilkopling

- Før du setter støpselet inn i stikkontakten, forsikre deg om at spenningen og frekvensen som er oppført på typeskiltet samsvarer med strømnettet i hjemmet ditt.
- Produktet må være jordet. Støpselet på strømledningen er utstyrt med jordingskontakt. Dersom husets stikkontakt ikke er jordet, skal produktet koples til en separat jording i overensstemmelse med gjeldende forskrifter. Kontakt en faglært elektriker.
- Produsenten fraskriver seg ethvert ansvar dersom sikkerhetsreglene ikke blir fulgt.
- Dette produktet er i overensstemmelse med EØS-direktivene.

## 3.4 Avstandsstykker bak

De to avstandsstykkene ligger i posen med dokumentasjon.

1. Løsne skruen.
2. Fest avstandsstykket under skruen.
3. Drei avstandsstykket til posisjonen til høyre.
4. Stram skruene.

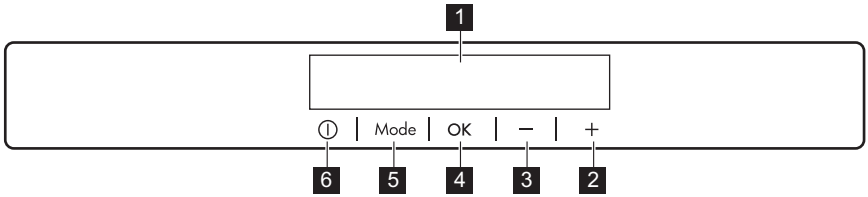



## 3.5 Omhengsling av døren

Se det separate dokumentet med instruksjoner om montering og omhengsling.

**FORSIKTIG!**
Beskytt gulvet mot riper med et robust materiale hver gang du omhengsler døren.

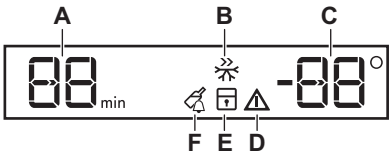
# 4. KONTROLLPANEL




1 Display
2 Temperatur, plussknapp
3 Temperatur, minusknapp
4 OK
5 Mode
6 ON/OFF

Det er mulig å endre den forhåndsdefinerte lyden for knapper ved å holde knappen Mode og knappen for senking av temperatur inne samtidig i et par sekunder. Endringen kan tilbakestilles.

## 4.1 Display




**A.** Tidtakerindikator
**B.** FastFreeze-funksjon
**C.** Indikator for temperatur
**D.** Alarmindikator
**E.** ChildLock-funksjon
**F.** DrinksChill-funksjon

## 4.2 Slik slår du på produktet

1. Sett støpselet inn i stikkontakten.
2. Trykk på knappen ON/OFF hvis displayet er av.
   Temperaturindikatorene viser innstilt standardtemperatur.

For å stille inn en annen temperatur, se «Temperaturjustering».

Hvis "dEMo" vises på displayet, se «Feilsøking».

## 4.3 Slå av

1. Trykk på produktets ON/OFF i 3 sekunder.

Da slukkes displayet.

2. Trekk støpselet ut av stikkontakten.

## 4.4 Temperaturregulering

Still inn produktets temperatur ved å trykke på temperaturknappene.
Anbefalt innstilt temperatur er:

- -18 °C for fryseren

Temperaturområdet i fryseren kan variere mellom -15 °C og -24 °C.
Temperaturindikatorene viser den innstilte temperaturen.

Den innstilte temperaturen nås innen 24 timer.
Den innstilte temperaturen forblir lagret ved eventuelle strømbrudd.

## 4.5 FastFreeze-funksjon

FastFreeze brukes til å utføre forhåndsfrysing og hurtigfrysing av fryserommet i rekkefølge. Denne funksjonen fremskynder innfrysingen av ferske matvarer og beskytter samtidig mat som allerede er frossen, mot uønsket temperaturøkning.

Når du vil fryse ferske matvarer, må FastFreeze-funksjonen aktiveres minst 24 timer før varene legges inn for å fullføre forhåndsfrysing.

1. Trykk på Mode-knappen til tilsvarende ikon vises for å slå på funksjonen.

FastFreeze-indikatoren blinker.

2. Trykk på OK-knappen for å bekrefte.

FastFreeze-indikatoren vises.
Denne funksjonen stopper automatisk etter 52 timer.

Du kan deaktivere FastFreeze-funksjonen før den automatiske slutten ved å gjenta prosedyren til FastFreeze-indikatoren slås av eller ved å velge en annen innstilt temperatur.

## 4.6 ChildLock-funksjon

Aktiver ChildLock-funksjonen hvis du vil låse knappene og hindre utilsiktet betjening.

1. Trykk Mode til tilsvarende ikon kommer til syne.

ChildLock-indikatoren blinker.

2. Trykk OK for å bekrefte.

ChildLock-indikatoren vises.
For å slå av ChildLock-funksjonen, gjenta prosedyren til indikatoren ChildLock slås av.

## 4.7 DrinksChill-funksjon

DrinksChill-funksjonen skal brukes til å stille inn en alarm på et ønsket tidspunkt. Denne funksjonen er nyttig for eksempel når en oppskrift krever at du avkjøler matprodukter i en viss tid.

Den er også nyttig hvis du trenger en påminnelse for ikke å glemme flasker eller bokser som du har satt i fryseren så de skal bli fort kalde.

1. Trykk Mode til tilsvarende ikon kommer til syne.

DrinksChill-indikatoren blinker.
Tidsuret viser den innstilte verdien (30 minutter) i noen sekunder.

2. Trykk på reguleringsknappen for tidsuret for å endre innstilt verdi fra 1 til 90 minutter.
3. Trykk OK for å bekrefte.

DrinksChill-indikatoren vises.
Tidsuret begynner å blinke (min).
Når nedtellingen er ferdig, blinker «0 min»-indikatoren og det høres en alarm.
Trykk på OK for å skru av lyden og avslutte funksjonen.

For å slå av funksjonen, gjenta prosedyren til DrinksChill slukkes.

Du kan når som helst endre tidspunktet under nedtellingen og på slutten, ved å trykke på minus eller pluss.

## 4.8 Alarm ved høy temperatur

Når det er temperaturøkning i fryserommet (for eksempel på grunn av en tidligere strømbrudd), blinker alarm- og frysetemperaturindikatorene og lyden er på.
For å deaktivere alarmen:

1. Trykk på en vilkårlig knapp.

Lyden slås av.

2. Fryserens temperaturindikator viser den høyest oppnådde temperaturen i noen sekunder, og viser deretter stilt temperaturen på nytt.

Alarmindikatoren fortsetter å blinke til normale forhold gjenopprettes.
Hvis du ikke trykker på noen knapp, slås lyden av automatisk etter rundt en time for å unngå forstyrrelser.

### 4.9 Døren er åpen-alarm

Hvis fryserdøren blir stående åpen i omtrent 90 sekunder, er lyden på og alarmindikatoren blinker.

Alarmen stopper etter at døren lukkes. Under alarmen kan lyden dempes ved å trykke på en hvilken som helst knapp.

Hvis du ikke trykker på noen knapp, slås lyden av automatisk etter rundt en time for å unngå forstyrrelser.

## 5. DAGLIG BRUK

### 5.1 Frysing av fersk mat

Fryserseksjonen passer for frysing av fersk mat, og lagring av frossen og dypfryst mat over lengre tid.

Når du vil fryse fersk mat, må FastFreeze-funksjonen aktiveres minst 24 timer før maten som skal fryses legges i fryserseksjonen.

Oppbevar den ferske maten jevnt fordelt i det første og andre rommet eller skuffen fra toppen.

Maksimal mengde mat som kan fryses uten å legge til annen fersk mat i løpet av 24 timer, er spesifisert på typeskiltet (en etikett som sitter inne i produktet).

Når fryseprosessen er fullført, går produktet automatisk tilbake til forrige temperaturinnstilling (se «FastFreeze-funksjon»).

### 5.2 Oppbevaring av frossen mat

Når du slår på apparatet for første gang eller etter en periode der den ikke har stått på, må du la den stå på i minst 3 timer med FastFreeze-funksjonen slått på.

Fryseskuffene sørger for at du raskt og enkelt finner det du leter etter.

Skal du oppbevare store mengder mat, kan du ta ut alle skuffene bortsett fra den nederste skuffen, som må være på plass for å gi god luftsirkulasjon.

Oppbevar maten minst 15 mm fra døren.

**FORSIKTIG!**
Dersom det oppstår utilsiktet tining, f.eks. på grunn av strømbrudd, og hvis strømmen er borte lenger enn den verdien som er oppført på typeskiltet under «stigetid», må den tinte maten spises så raskt som mulig eller tilberedes øyeblikkelig og så fryses på nytt. Se «Alarm ved høy temperatur».

### 5.3 Tining

Dypfryste eller frosne matvarer kan tines i kjøleskapet eller inne i en plastpose under kaldt vann før de spises.

Denne operasjonen avhenger av tilgjengelig tid og type mat. Små stykker kan også tilberedes mens de ennå er frosne.

# 6. RÅD OG TIPS

## 6.1 Tips for strømsparing

- Apparatets interne konfigurasjon er den som sikrer mest mulig effektiv strømbruk.
- Døren må ikke åpnes for ofte eller stå åpen lengre enn nødvendig.
- Jo kaldere temperaturinnstilling, jo høyere strømforbruk.
- Sørg for god ventilasjon. Ikke dekk ventilasjonsristene eller -hullene.
- Forsikre deg om at matvareprodukter inne i produktet tillater luftsirkulasjon gjennom egne hull på baksiden av produktet.

## 6.2 Tips til frysing

- Aktiver FastFreeze-funksjonen minst 24 timer før maten i fryserommet.
- Før du fryser, må du pakke inn og forsegle fersk mat i: aluminiumsfolie, plastfilm eller poser, lufttette beholdere med lokk.
- For mer effektiv frysing og tining, kan du dele mat i små porsjoner.
- Det anbefales å sette etiketter og datoer på all den frosne maten. Dette vil gjøre det lettere å identifisere matvarer og til å vite når de skal brukes før de forderver.
- Maten skal være fersk når den fryses for å bevare god kvalitet. Særlig frukt og grønnsaker bør fryses etter høsting for å bevare alle næringsstoffene deres.
- Frys ikke flasker eller bokser med væsker, spesielt drikke som inneholder karbondioksid – de kan eksplodere under frysing.
- Ikke sett varm mat inn i fryserommet. Avkjøl den ved romtemperatur før du legger den inn i rommet.
- For å unngå temperaturøkning for allerede fryst mat må du ikke plassere fersk ufryst mat direkte ved siden av den. Plasser mat ved romtemperatur i den rommet av fryserommet der det ikke er frossen mat.
- Ikke spis isterninger, vannis eller iskrem like etter at du har tatt dem ut av fryseren. Risiko for frostbitt.
- Ikke frys ting mat. Hvis maten er tint, koker, avkjøler og fryser du den.

## 6.3 Tips for oppbevaring av frossen mat

- Fryserseksjonen er den som er merket med ✳✳✳.
- En god temperaturinnstilling som sikrer konservering av frosne matvarer er en temperatur under eller lik -18 °C.
  Høyere temperaturinnstilling inne i apparatet kan føre til kortere holdbarhet.
- Hele fryserseksjonen er egnet for lagring av frosne matvarer.
- La det være nok plass rundt maten slik at luften kan sirkulere fritt.
- For tilstrekkelig lagring, se etiketten på emballasjen for å se matvarenes holdbarhet.
- Det er viktig å pakke inn matvarene på en slik måte at vann, fuktighet eller kondens ikke kommer inn.

## 6.4 Handletips

Etter dagligvarehandel:

- Forsikre deg om at emballasjen ikke er skadet – maten kan bli fordervet. Hvis pakningen er hoven eller våt, kan det hende at den ikke har blitt lagret under optimale forhold, og tiningen kan allerede ha startet.
- For å begrense tineprosessen, kjøp frosne varer på slutten av dagligvarehandelen og transporter dem i en termisk og isolert kjølebag.
- Plasser den frosne maten umiddelbart i fryseren etter at du kom tilbake fra butikken.
- Hvis maten har blitt tint i noen grad, må du ikke fryse den på nytt. Spis den så snart som mulig.
- Respekter utløpsdatoen og lagringsinformasjonen på pakken.

### 6.5 Holdbarhetstid

| Matvaretype | Holdbarhet (måneder) |
|---|---|
| Brød | 3 |
| Frukt (unntatt sitrus) | 6 - 12 |
| Grønnsaker | 8 - 10 |
| Rester uten kjøtt | 1 - 2 |
| **Meieriprodukter:** | |
| Smør | 6 - 9 |
| Mykost (f.eks. mozzarella) | 3 - 4 |
| Hard ost (f.eks. parmesan, cheddar) | 6 |
| **Sjømat:** | |
| Fet fisk (f.eks. laks, makrell) | 2 - 3 |
| Mager fisk (f.eks. torsk, flyndre) | 4 - 6 |
| Reker | 12 |
| Muslinger og skjell uten skall | 3 - 4 |
| Kokt fisk | 1 - 2 |
| **Kjøtt:** | |
| Fjærkre | 9 - 12 |
| Storfekjøtt | 6 - 12 |
| Svinekjøtt | 4 - 6 |
| Lammekjøtt | 6 - 9 |
| Pølse | 1 - 2 |
| Skinke | 1 - 2 |
| Rester med kjøtt | 2 - 3 |

# 7. STELL OG RENGJØRING

**ADVARSEL!**
Se etter i Sikkerhetskapitlene.

## 7.1 Innvendig rengjøring

Før du tar produktet i bruk, må du vaske innsiden samt alt utstyr i lunkent vann tilsatt et nøytralt rengjøringsmiddel, for å fjerne den typiske lukten som sitter i flunkende nye produkter. Husk å tørke nøye.

**FORSIKTIG!**
Ikke bruk kraftige vaskemidler eller skurepulver, klor eller oljebasert vaskemiddel, da dette vil skade finishen.

**FORSIKTIG!**
Tilbehøret og delene til produktet er ikke egnet for vask i oppvaskmaskin.

## 7.2 Regelmessig rengjøring

Utstyret skal rengjøres regelmessig:

1. Rengjør innsiden og tilbehøret med lunkent vann tilsatt litt nøytral såpe.

2. Kontroller dørpakningene regelmessig og vask dem for å sikre at de er rene og fri for matrester.
3. Skyll og tørk grundig.

### 7.3 Avriming av fryseren

Fryseseksjonen er frostfri. Det vil si at det ikke danner seg rim mens produktet er i bruk, verken på veggene eller på maten.

### 7.4 Perioder uten bruk

Når produktet ikke brukes i lange perioder, ta følgende forholdsregler:

1. Koble produktet fra strømforsyningen.
2. Fjern alle matvarer.
3. Rengjør produktet og alt tilbehør.
4. La døren stå på gløtt for å hindre at det danner seg ubehagelig lukt.

## 8. FEILSØKING

**ADVARSEL!**
Se etter i Sikkerhetskapitlene.

### 8.1 Hva må gjøres, hvis…

| Problem | Mulig årsak | Løsning |
|---|---|---|
| Apparatet fungerer ikke. | Apparatet er slått av. | Slå på apparatet. |
| | Støpslet er ikke tilkoblet stikkontakten på riktig måte. | Koble støpslet til stikkontakten på riktig måte. |
| | Stikkontakten er ikke spenningsførende. | Koble et annet apparat til stikkontakten. Kontakt en kvalifisert elektriker. |
| Apparatet er støyende. | Apparatet støttes ikke riktig. | Kontroller at apparatet står stabilt. |
| Akustisk eller visuell alarm er på. | Skapet er nettopp slått på. | Se «Alarm ved åpen dør» eller «Alarm ved høy temperatur». |
| | Temperaturen i apparatet er for høy. | Se «Alarm ved åpen dør» eller «Alarm ved høy temperatur». |
| | Døren er åpen. | Steng døren. |
| Kompressoren går kontinuerlig. | Temperaturen er feil innstilt. | Se kapitlet «Betjeningspanel». |
| | Mange matvarer ble lagt inn samtidig. | Vent noen timer og kontroller temperaturen igjen. |
| | Romtemperaturen er for høy. | Se kapitlet «Montering». |

| Problem | Mulig årsak | Løsning |
|---|---|---|
| | Matvarene som ble lagt inn var for varme. | La matvarer avkjøle seg til romtemperatur før du legger dem inn. |
| | Døren er ikke skikkelig stengt. | Referer til avsnittet «Steng døren». |
| | FastFreeze-funksjonen er slått på. | Referer til avsnittet «FastFreeze-funksjon». |
| Kompressoren starter ikke med en gang etter at du har trykket på «FastFreeze», eller etter at temperaturen er endret. | Kompressoren starter etter en stund. | Dette er normalt, det har ikke oppstått noen feil. |
| Døren står ikke på linje eller forstyrrer ventilasjonsgitteret. | Apparatet står ikke i vater. | Se monteringsinstruksjonene. |
| Det er vanskelig å åpne døren. | Du prøvde å åpne døren like etter at du stengt den. | Vent noen sekunder før du åpner døren på nytt. |
| Apparatets sidepaneler er varme. | Dette er en normal tilstand som skyldes driften av varmeveksleren. | |
| Det er for mye rim og is. | Døren er ikke skikkelig stengt | Se avsnittet «Steng døren». |
| | Pakningen er deformert eller skitten. | Se avsnittet «Steng døren». |
| | Matvarene er ikke pakket inn skikkelig. | Pakk inn matvarene bedre. |
| | Temperaturen er feil innstilt. | Se kapitlet «Betjeningspanel». |
| | Apparatet er fullt og er satt til laveste temperatur. | Still inn en høyere temperatur. Se kapitlet «Betjeningspanel». |
| | Temperaturen i apparatet er for lav og omgivelsestemperaturen er for høy. | Still inn en høyere temperatur. Referer til kapittelet «Betjeningspanel». |
| Det renner vann på gulvet. | Smeltevannets utløp er ikke koblet til fordamperbrettet over kompressoren. | Fest smeltevannsutløpet til fordamperbrettet. |

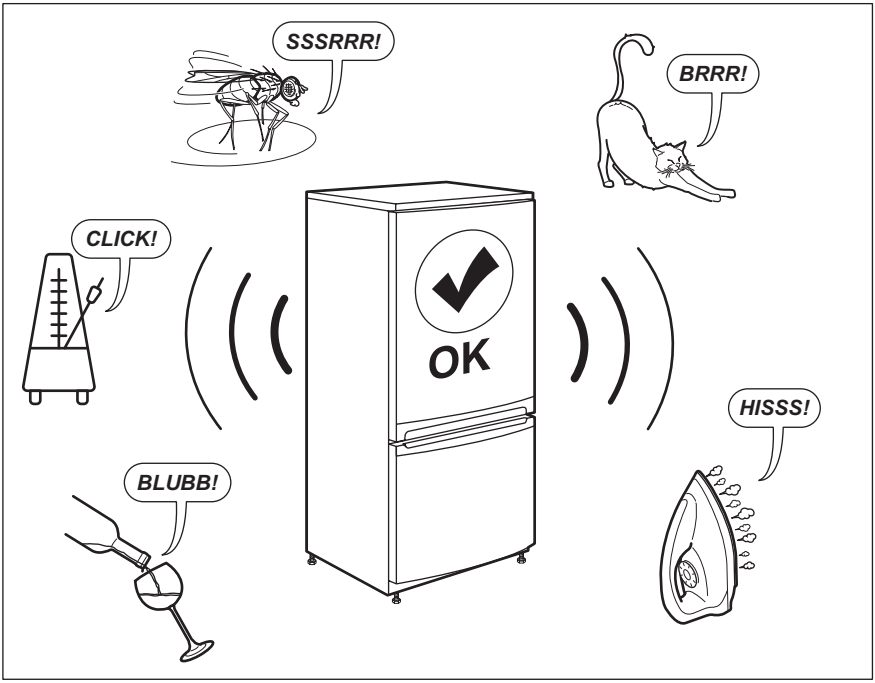
| Problem | Mulig årsak | Løsning |
|---|---|---|
| Temperaturen kan ikke stilles inn. | «FastFreeze-funksjonen» er slått på. | Slå av «FastFreeze manuelt, eller vent til funksjonen deaktiveres automatisk for å velge temperatur. Se avsnittet «FastFreeze-funksjonen». |
| Temperaturen i apparatet er for lav/for høy. | Temperaturen er ikke riktig innstilt. | Still inn en høyere/lavere temperatur. |
| | Døren er ikke skikkelig stengt. | Se avsnittet «Steng døren». |
| | Matvarene har for høy temperatur. | La maten avkjøle seg til romtemperatur før du legger den inn i apparatet. |
| | For mange matvarer er lagt inn i apparatet samtidig. | Oppbevar færre matvarer av gangen. |
| | Døren har blitt åpnet for ofte. | Åpne døren kun om nødvendig. |
| | FastFreeze-funksjonen er slått på. | Referer til avsnittet «FastFreeze-funksjon». |
| | Det er ingen sirkulasjon av kald luft i apparatet. | Sørg for at det er sirkulasjon av kald luft i apparatet. Se etter i kapitlet «Råd og tips». |
| DEMO vises også på displayet. | Apparatet er i demonstrasjonsmodus. | Hold OK -knappen nede i ca. 10 sekunder til det høres en lang lyd og displayet slås av en kort stund. |
| Et - eller - eller - symbol vises i stedet for tall på temperaturdisplayet. | Problem med temperatursensoren. | Kontakt nærmeste autoriserte servicesenter (kjølesystemet fortsetter å holde matvarene kalde, men det vil ikke være mulig å justere temperaturen). |

Dersom rådet ikke gir resultater, ta kontakt med nærmeste autoriserte servicesenter.

## 8.2 Lukke døren

1. Rengjøre dørpakninger.
2. Juster døren, om nødvendig. Se monteringsinstruksjoner.
3. Bytt defekte dørpakninger, om nødvendig. Kontakt det autoriserte servicesenteret.

# 9. STØY




# 10. TEKNISKE DATA

Tekniske data finner du på typeskiltet på innsiden av apparatet og på energietiketten.

QR-koden på energietiketten som fulgte med apparatet, gir en nettkobling til informasjonen som er relatert til ytelsen av dette apparatet i EU EPREL-databasen. Oppbevar energietiketten kun for henvisning med denne brukerhåndboken samt alle andre dokumenter som fulgte med dette produktet.

Det er også mulig å finne den samme informasjonen i EPREL med koblingen *https://eprel.ec.europa.eu* og modellnavnet, samt produktnummeret som du finner på typeskiltet til produktet.

Se koblingen *www.theenergylabel.eu* for detaljert informasjon om energietiketten.

# 11. INFORMASJON FOR TESTINSTITUTTER

Montering og forberedelse av produkt for enhver EcoDesign-kontroll skal være i samsvar med EN 62552. Ventilasjonskrav, spordimensjoner og minste avstand bak skal være som angitt i denne brukerhåndboken i kapittel 3. Kontakt produsenten for ytterligere informasjon, inkludert lasteplaner.

# 12. BESKYTTELSE AV MILJØET

Resirkuler materialer som er merket med symbolet . Legg emballasjen i riktige beholdere for å resirkulere det. Bidrar til å beskytte miljøet, menneskers helse og for å resirkulere avfall av elektriske og elektroniske produkter. Ikke kast produkter som er merket med symbolet  sammen med husholdningsavfallet. Produktet kan leveres der hvor tilsvarende produkt selges eller på miljøstasjonen i kommunen. Kontakt kommunen for nærmere opplysninger.

# INNEHÅLL

**1.** SÄKERHETSINFORMATION....53
**2.** SÄKERHETSINSTRUKTIONER....55
**3.** INSTALLATION....57
**4.** KONTROLLPANEL....60
**5.** DAGLIG ANVÄNDNING....62
**6.** RÅD OCH TIPS....63
**7.** SKÖTSEL OCH RENGÖRING....64
**8.** FELSÖKNING....65
**9.** BULLER....68
**10.** TEKNISKA DATA....68
**11.** INFORMATION TILL PROVANSTALTER....68

# VI TÄNKER PÅ DIG

Tack för att du har köpt en Electrolux-produkt. Du har valt en produkt som kommer med årtionden av yrkeserfarenhet och innovation. Den är genialisk och elegant, och den har den utformats med dig i åtanke. När du än använder den kan du känna dig trygg med att veta att du får fantastiska resultat varje gång. Välkommen till Electrolux.

**Besök vår webbplats för att:**



få tips om användning, broschyrer, felsökning, service- och reparationsinformation:
**www.electrolux.com/support**



registrera din produkt för bättre service:
**www.registerelectrolux.com**



köpa tillbehör, förbrukningsvaror och originalreservdelar till din produkt:
**www.electrolux.com/shop**

# KUNDTJÄNST OCH SERVICE

Använd alltid originalreservdelar.
Ha följande uppgifter till hands när du kontaktar vår auktoriserade serviceverkstad: Modell, artikelnummer, serienummer.
Informationen står på märkplåten.

⚠ Varning/Försiktighet – Säkerhetsinformation

ⓘ Allmän information och tips

Miljöinformation

Med reservation för ändringar.

# 1. ⚠ SÄKERHETSINFORMATION

Läs noga de bifogade instruktionerna före installation och användning av produkten. Tillverkaren är inte ansvarig för eventuella personskador eller andra skador

som uppkommit som ett resultat av felaktig installation eller användning. Förvara alltid bruksanvisningen på en säker och tillgänglig plats för framtida bruk.

## **1.1** Säkerhet för unga och personer med funktionsnedsättning

- Denna produkt kan användas av barn från 8 års ålder och uppåt, och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, samt personer med bristande erfarenhet och kunskap om de övervakas eller instrueras om hur produkten används på ett säkert sätt och förstår de risker som är förknippade med användningen.
- Barn mellan 3 och 8 år får fylla på och tömma maskinen, förutsatt att de har fått rätt instruktioner.
- Denna produkt kan användas av personer med mycket omfattande och komplexa funktionsnedsättningar, förutsatt att de har fått rätt instruktioner.
- Barn under 3 år ska inte vistas i närheten av produkten utan ständig uppsikt.
- Låt inte barn leka med produkten.
- Barn får inte utföra rengöring och underhåll av produkten utan uppsikt.
- Håll allt förpackningsmaterial utom räckhåll för barn och kassera det på lämpligt sätt.

## **1.2** Allmän säkerhet

- Produkten är avsedd att användas i hushåll och liknande användningsområden som t.ex.:
  - Bondgårdar, personalkök i butiker, på kontor och andra arbetsmiljöer
  - Av gäster på hotell, motell, bed and breakfast och andra typer av boendemiljöer.
- För att undvika kontaminering av livsmedel respektera följande instruktioner:
  - låt inte dörren vara öppen längre stunder,

  - rengör regelbundet ytor som kan komma i kontakt med mat samt åtkomliga dräneringssystem,
- VARNING: Se till att ventilationsöppningarna inte blockeras.
- VARNING: Använd inga mekaniska verktyg eller andra medel för att påskynda avfrostningsprocessen utöver de som rekommenderas av tillverkaren.
- VARNING: Var noga med att inte skada kylkretsen.
- VARNING: Använd inga elektriska produkter inne i förvaringsutrymmena såvida de inte är av en typ som rekommenderas av tillverkaren.
- Spruta inte vatten eller ånga på produkten för att rengöra den.
- Rengör produkten med en fuktig, mjuk trasa. Använd bara neutrala rengöringsmedel. Använd inte produkter med slipeffekt, skursvampar, lösningsmedel eller metallföremål.
- När produkten är tom under en längre tid ska den stängas av, avfrostas, rengöras, torkas och dörren ska lämnas öppen för att förhindra att mögel utvecklas i produkten.
- Förvara inte explosiva ämnen som t.ex. sprejburkar med lättantändligt bränsle i den här produkten.
- Om nätsladden är skadad måste den bytas av tillverkaren, tillverkarens auktoriserade servicecenter eller personer med motsvarande utbildning, för att undvika fara.

# 2. SÄKERHETSINSTRUKTIONER

## 2.1 Installation

**VARNING!**
Endast en behörig person får installera den här produkten.

- Avlägsna allt förpackningsmaterial.
- Installera eller använd inte en skadad produkt.
- Följ installationsinstruktionerna som följer med produkten.
- Var alltid försiktig när produkten rör sig eftersom den är tung. Använd alltid skyddshandskar och täckta skor.
- Se till att luft kan cirkulera runt produkten.
- Vid första installationen eller om dörren har hängts om, vänta minst 4 timmar innan du ansluter till elnätet. Detta för att oljan ska rinna tillbaka i kompressorn.
- Innan du utför något på produkten (t ex hänger om dörren), ska du dra ut kontakten ur vägguttaget.

- Installera inte produkten nära element, spisar, ugnar eller hällar.
- Produkten får inte utsättas för regn.
- Installera inte produkten där den kan utsättas för direkt solljus.
- Installera inte produkten på platser som är mycket fuktiga eller kalla.
- När du flyttar produkten ska du lyfta den i framkanten för att undvika att repa golvet.
- Med produkten följer en påse med torkmedel. Detta är ingen leksak. Det är inget man kan äta. Kassera det omedelbart.

## 2.2 Elektrisk anslutning

**VARNING!**
Risk för brand och elektriska stötar.

**VARNING!**
När du sätter in din produkt, se till att elsladden inte kommer under produkten eller skadas.

**VARNING!**
Använd inte grenuttag eller förlängningssladdar.

- Produkten måste jordas.
- Se till att de parametrarna på märkskylten överensstämmer med elnätets elektricitet.
- Använd alltid ett korrekt installerat, stötsäkert och jordat eluttag.
- Kontrollera så att du inte skadar de elektriska komponenterna (t.ex. stickkontakten, nätkabeln, kompressorn). Kontakta ett auktoriserat servicecenter eller en elektriker för att ersätta skadade komponenter.
- Nätkabeln måste vara under stickkontaktens nivå.
- Anslut stickkontakten till eluttaget först vid slutet av installationen. Kontrollera att stickkontakten är åtkomlig efter installationen.
- Dra inte i anslutningssladden för att koppla bort produkten från eluttaget. Ta alltid tag i stickkontakten.

## 2.3 Användning

**VARNING!**
Risk för skador, brännskador eller elstötar föreligger.

Produkten innehåller brandfarlig gas, isobutan (R600a), en naturgas med hög miljökompatibilitet Var försiktig så att du inte skadar kylkretsen som innehåller isobutan.

- Ändra inte produktens specifikationer.
- Ställ inte elektriska produkter (t.ex. glassmaskiner) i produkten om inte tillverkaren uttryckligen säger att det är lämpligt.
- Om kylkretsen skadas får inga flammor eller antändningskällor finnas i rummet. Ventilera rummet.
- Låt inte varma föremål vidröra plastdelarna i produkten.
- Lägg inte in läskedrycker i frysen. Detta skapar tryck i dricksflaskan.
- Förvara inte brandfarliga gaser eller vätskor i produkten.
- Placera inga lättantändliga produkter eller föremål som är fuktiga med lättantändliga produkter i, nära eller på produkten.
- Vidrör inte kompressorn eller kondensorn. De är heta.
- Ta inte bort och vidrör inte föremål från frysdelen om händerna är våta eller fuktiga.
- Frys inte mat igen som en gång tinats.
- Följ förvaringsanvisningarna på förpackningen till den frysta maten.
- Lägg maten i påse eller förvaringsburk innan du lägger det i frysfacket.

## 2.4 Lampa inuti produkten

**VARNING!**
Risk för elektrisk stöt!

- När det gäller lampan/lamporna i denna produkt och reservlampor som säljs separat: Dessa lampor är avsedda att tåla extrema fysiska förhållanden i hushållsapparater, såsom temperatur, vibration, fuktighet eller är avsedda att signalera information om produktens

driftsstatus. De är inte avsedda att användas i andra produkter eller som rumsbelysning i hemmet.

## 2.5 Skötsel och rengöring

**VARNING!**
Risk för personskador och skador på produkten föreligger.

- Stäng av produkten och koppla bort den från eluttaget före underhåll.
- Kylenheten i denna product innehåller kolväten Endast en behörig person får utföra underhåll och fylla kylapparaten.
- Undersök regelbundet tömningskanalen i kylen och rengör den vid behov. Om tömningskanalen täpps igen kommer avfrostat vatten att samlas på produktens botten.

## 2.6 Service

- Kontakta ett auktoriserat servicecenter för reparation av produkten. Använd endast originalreservdelar.
- Observera att reparationer som utförs själv eller på ett icke fackmannamässigt sätt kan få säkerhetsmässiga konsekvenser och kan upphäva garantin.
- Följande reservdelar kommer att finnas tillgängliga i 7 år efter att modellen slutat tillverkas: termostater, temperaturgivare, kretskort, ljuskällor, dörrhandtag, dörrgångjärn, plåtar och korgar. Observera att vissa av dessa reservdelar endast är tillgängliga för professionella reparatörer och att inte alla reservdelar är relevanta för alla modeller.
- Packningar till luckan kommer att finnas tillgängliga i 10 år efter att modellen har slutat tillverkas.

## 2.7 Avfallshantering

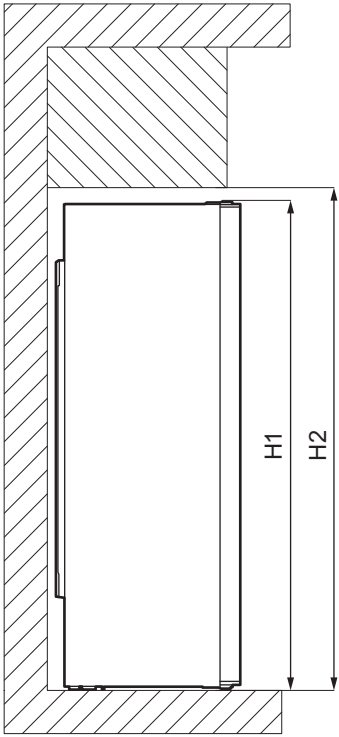
**VARNING!**
Risk för kvävning eller skador.

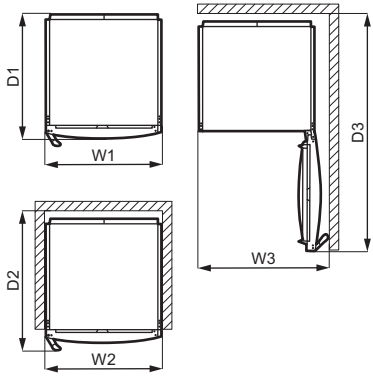
- Koppla loss produkten från eluttaget.
- Klipp av strömkabeln och kassera den.
- Ta bort locket för att hindra att barn eller djur stängs in inuti produkten.
- Kylkretsen och isoleringsmaterialet i den här produkten är "ozonvänliga".
- Isoleringsmaterialet innehåller brandfarlig gas. Kontakta kommunen för information om hur produkten kasseras korrekt.
- Orsaka inte skada på den delen av kylenheten som är nära värmeväxlaren.

# 3. INSTALLATION

**VARNING!**
Se säkerhetsavsnitten.

## 3.1 Mått




| Yttermått [1] | | |
|---|---|---|
| H1 * | mm | 1860 |
| W1 | mm | 595 |
| D1 | mm | 635 |

[1] höjd, bredd och djup på produkten utan handtag och fötter

* inklusive höjden på det övre gångjärnet (10 mm)

| Utrymme som krävs under användning [2] | | |
|---|---|---|
| H2 | mm | 1900 |
| W2 | mm | 600 |
| D2 | mm | 706 |

[2] höjd, bredd och djup på produkten inklusive handtaget, plus utrymmet som krävs för fri cirkulation av kylluften

| Totalt utrymme som krävs under användning [3] | | |
|---|---|---|
| H2 | mm | 1900 |
| W3 | mm | 660 |
| D3 | mm | 1213 |

[3] höjd, bredd och djup på produkten inklusive handtaget, plus utrymmet som krävs för fri cirkulation av kylluften, plus det utrymme som krävs för att tillåta lucköppning till minsta vinkel som tillåter borttagning av all intern utrustning

## 3.2 Placering

Se installationsanvisningarna för installationen.

Den här produkten är inte avsedd att användas inbyggd.

Vid en annan installation än fristående, med respekt för utrymme som krävs i användningsdimensionerna, kommer produkten att fungera korrekt men energiförbrukningen kan öka något.

För att säkerställa produktens bästa funktionalitet bör du inte installera den i närheten av en värmekälla (ugn, radiator, spis eller häll) eller på ett ställe med direkt solljus. Se till att luft kan cirkulera fritt runt produktens baksida.

Den här produkten ska installeras i ett torrt, väl ventilerat rum inomhus.

För att få bästa effekt om produkten placeras under en överhängande väggenhet, måste minimiavståndet mellan skåpets översida och väggenheten behållas. Produkten bör dock inte placeras under överhängande väggenheter. En eller flera justerbara fötter under skåpet ser till att det går att få maskinen i nivå.

**FÖRSIKTIGHET!**
Om produkten placeras mot en vägg ska de medföljande distanserna användas för att hålla det minimiavstånd som anges i monteringsanvisningarna.

**FÖRSIKTIGHET!**
Om produkten installeras intill en vägg, se installationsinstruktionerna för att uppmärksamma minimiavståndet mellan väggen och den sida av produkten där gångjärnen sitter som ska ge tillräckligt med utrymme för att dörren ska kunna öppnas helt när vissa delar inuti kylskåpet ska tas bort (t ex vid rengöring).

Den här produkten är avsedd att användas vid omgivningstemperatur mellan 10°C och 43°C.

Korrekt funktion av produkten kan endast garanteras inom angivet temperaturområde.

Kontakta återförsäljaren, vår kundtjänst eller närmsta servicecenter om du är osäker på var du ska installera produkten.

Produkten måste kunna skiljas från elnätet. Stickkontakten måste därför vara lätt att komma åt efter installation.

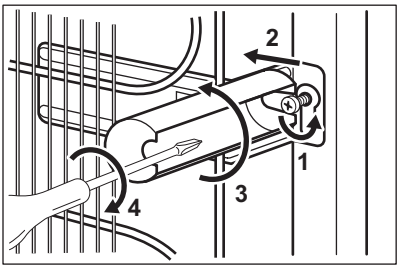
## 3.3 Elektrisk anslutning

- Kontrollera att nätspänningen och nätfrekvensen överensstämmer med hushållsapparatens märkdata som anges på typskylten före anslutning till ett eluttag.
- Produkten måste jordas. Nätkabelns stickkontakt är försedd med en kontakt för detta ändamål. Om nätspänningsmatningen inte är jordad, kontakta en kvalificerad elektriker för att ansluta hushållsapparaten till en separat jord enligt gällande bestämmelser.
- Tillverkaren ansvarar inte för skador orsakade av att ovanstående säkerhetsåtgärder inte har följts.
- Denna produkt uppfyller kraven enligt EU:s direktiv.

## 3.4 Bakre distanshållare

De två distanshållarna finns i påsen med dokumentationen.

1. Lossa skruven.
2. Sätt distanshållaren under skruven.
3. Vrid distanshållaren till rätt läge.
4. Dra åt skruvarna igen.

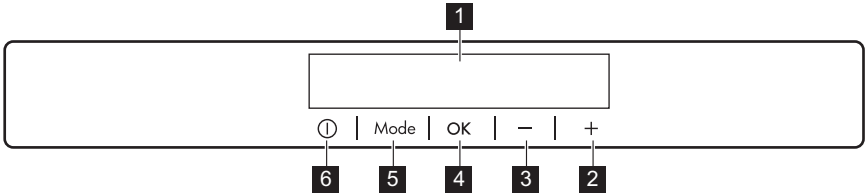



## 3.5 Omhängning av dörr

Se separata instruktioner om installation och omhängning av dörren.

**FÖRSIKTIGHET!**
Om du ska vända dörren, de alltid till att skydda golvet från repor med ett slitstarkt material.

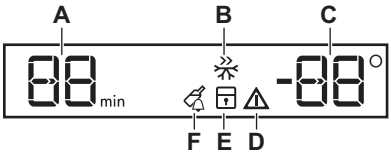
# 4. KONTROLLPANEL




1 Display
2 Knapp för att höja temperaturen
3 Knapp för att sänka temperaturen
4 OK
5 Mode
6 ON/OFF

Det går att ändra de förinställda knappljuden genom att samtidigt trycka in Mode-knappen och knappen för att sänka temperaturen i några sekunder. Ljudet kan ändras tillbaka.

## 4.1 Display




**A.** Timer-indikator
**B.** FastFreeze-funktion
**C.** Temperaturindikator
**D.** Larmindikator
**E.** ChildLock-funktion
**F.** DrinksChill-funktion

## 4.2 Slå på

1. Sätt i stickkontakten i eluttaget.
2. Tryck på produktens ON/OFF om displayen inte är tänd. Temperaturindikatorerna visar den inställda standardtemperaturen.

Se avsnittet "Temperaturreglering" om du vill välja en annan temperatur.

Om "dEMo" visas på displayen, se avsnittet ”Felsökning”.

## 4.3 Stänga av

1. Tryck på produktens ON/OFF i 3 sekunder.

Displayen stängs av.

2. Koppla bort produkten från eluttaget.

## 4.4 Temperaturreglering

Ställ in temperaturen på produkten genom att trycka på temperaturreglagen. Rekommenderad inställd temperatur är:

- −18 °C för frysen

Temperaturen kan variera mellan −15 °C och −24 °C i frysen.
Temperaturindikatorerna visar den inställda temperaturen.

Den inställda temperaturen uppnås inom 24 timmar. Den inställda temperaturen förblir sparad efter ett strömavbrott.

## 4.5 FastFreeze-funktion

FastFreeze används för förfrysning och snabbfrysning i följd i frysfacket. Den här funktionen accelererar infrysningen av färska livsmedel och skyddar på samma gång maten som redan frysts från att bli för varm.

För frysning av färska livsmedel, aktivera funktionen FastFreeze minst 24 timmar innan maten läggs till förfrysning.

1. Aktivera den här funktionen genom att trycka på Mode tills motsvarande symbol visas.

FastFreeze-indikatorn blinkar.

2. Tryck på OK-knappen för att bekräfta.

FastFreeze-indikatorn visas.
Denna funktion stängs av automatiskt efter 52 timmar.

Du kan avaktivera FastFreeze-funktionen innan den stängs av automatiskt genom att upprepa proceduren tills FastFreeze-indikatorn släcks eller genom att välja en annan inställd temperatur.

## 4.6 ChildLock-funktion

Aktivera ChildLock-funktionen för att låsa knapparna så att de inte oavsiktligen trycks in.

1. Tryck på Mode tills motsvarande symbol visas.

ChildLock-indikatorn blinkar.

2. Bekräfta genom att trycka på OK.

ChildLock-indikatorn visas.

Inaktivera ChildLock-funktionen genom att upprepa proceduren tills ChildLock-indikatorn släcks.

## 4.7 DrinksChill-funktion

DrinksChill-funktionen används för att ställa in ett ljudlarm på önskad tid. Det är användbart när t.ex. matvaror enligt receptet ska svalna en viss tid.

Det är även praktiskt när det behövs en påminnelse för att inte glömma flaskorna eller burkarna i frysen som snabbkyls.

1. Tryck på Mode tills motsvarande symbol visas.

DrinksChill-indikatorn blinkar.
Timern visar det inställda värdet (30 minuter) i några sekunder.

2. Tryck på timerreglaget för att ändra det inställda värdet från 1 till 90 minuter.
3. Bekräfta genom att trycka på OK.

DrinksChill-indikatorn visas.
Timern börjar att blinka (min).
När nedräkningen är över blinkar "0 min"-indikatorn och ett ljudlarm hörs. Tryck på OK-knappen för att stänga av ljudet och avsluta funktionen.

Stäng av funktionen genom att upprepa proceduren tills DrinksChill slocknar.

Det går att ändra den inställda tiden när som helst under nedräkningen och innan den är över genom att trycka på knappen för att sänka temperaturen och knappen för att höja temperaturen.

## 4.8 Larm vid för hög temperatur

När temperaturen ökar i frysfacket (till exempel på grund av ett tidigare strömavbrott), blinkar larmet och frysens temperaturindikatorer och ljudet är på.
Stänga av larmet:

1. Tryck på valfri knapp.

Ljudet stängs av.

2. Frysens temperaturdisplay visar den högsta uppnådda temperaturen i några sekunder och sedan visas den inställda temperaturen igen.

Larmindikatorn fortsätter att blinka tills normala förhållanden råder igen. Om du inte trycker på någon knapp stängs ljudet av automatiskt efter cirka en timme för att undvika störningar.

### 4.9 Larm vid öppen dörr

Om frysens dörr lämnas öppen i ungefär 90 sekunder, hörs en ljudsignal och larmindikatorn blinkar.

Larmet stoppar när dörren har stängts. Under larmet kan ljudsignalen stängas av genom att trycka på vilken knapp som helst.

Om du inte trycker på någon knapp stängs ljudet av automatiskt efter cirka en timme för att undvika störningar.

## 5. DAGLIG ANVÄNDNING

### 5.1 Frysa färsk mat

Frysfacket är lämpligt för infrysning av färsk mat och långvarig förvaring av fryst och djupfrysta mat.

För att frysa in färska matvaror, aktivera FastFreeze-funktionen minst 24 timmar innan livsmedlet som ska frysas placeras i frysfacket.

Förvara den färska maten jämnt fördelad i det första och andra facket eller den första och andra lådan uppifrån.

Den största mängd mat som kan frysas in utan att lägga till mer mat inom 24 timmar anges på typskylten (en etikett som finns på insidan av frysen).

När infrysningen är klar återgår frysen automatiskt till föregående temperaturinställning (se ”FastFreeze-funktionen”).

### 5.2 Förvaring av fryst mat

Vid första uppstart eller efter ett uppehåll i avstängt läge: låt apparaten vara påslagen i minst tre timmar med funktionen FastFreeze aktiverad innan du lägger in produkter i facket.

Fryslådorna gör att du snabbt och enkelt hittar matvarorna.

Om stora mängder mat ska förvaras kan alla lådor plockas ur utom den nedre lådan. Denna måste vara på plats för att säkerställa god luftcirkulation.

Maten ska placeras minst 15 mm från dörren.

**FÖRSIKTIGHET!**
I händelse av oavsiktlig avfrostning, t.ex. strömavbrott, och avbrottet varar längre än den tid som anges på typskylten under "Temperaturökningstid", måste upptinade matvaror användas eller tillagas omedelbart och sedan svalna och frysas in på nytt. Se avsnitt "Larm för hög temperatur".

### 5.3 Upptining

Djupfryst eller fryst mat kan, innan den konsumeras, tinas i kylen eller i en plastpåse under kallt vatten.

Detta beror på den tillgängliga tiden och vilken typ av mat. Små bitar kan tillagas om de är frysta.

# 6. RÅD OCH TIPS

## 6.1 Tips för energibesparing

- Det är frysens interna konfiguration som säkerställer effektiv energianvändning.
- Öppna inte dörren för ofta och låt den inte stå öppen längre än nödvändigt.
- Ju kallare temperaturinställning, desto högre energiförbrukning.
- Säkerställ god ventilation. Täck inte över ventilationsgaller eller hål.
- Se till att livsmedelsprodukter inuti kylskåpet inte hindar luft från cirkulera genom avsedda hål i kylskåpets bakre del.

## 6.2 Tips för infrysning

- Aktivera FastFreeze-funktionen minst 24 timmar innan du lägger in mat i frysen.
- Innan mat läggs in i frysen ska den packas in och förslutas i: aluminiumfolie, plastfolie eller påsar, lufttäta behållare med lock.
- Dela upp maten i mindre portioner för effektivare infrysning och upptining.
- Det är bra att sätta etiketter och datum på all fryst mat. Detta hjälper till att identifiera maten och veta när den bör ätas.
- Maten ska vara färsk när den fryses in för att bevara den goda kvaliteten. Särskilt frukt och grönsaker ska frysas efter skörd för att alla näringsämnen ska bevaras.
- Frys inte in flaskor eller burkar med vätska, särskilt inte de som innehåller kolsyra - de kan explodera i frysen.
- Ställ inte in varm mat i frysfacket. Låt varm mat svalna till rumstemperatur innan de läggs in i frysen.
- Undvik att lägga in färsk icke fryst mat bredvid redan fryst mat, eftersom den frysta maten då kan tina upp. Lägg in färsk icke fryst mat i den del av frysen där det inte finns någon fryst mat.
- Ät inte isbitar eller isglass direkt efter du har tagit ut dem ur frysen. Det finns risk för frostskador.
- Frys inte om mat som har tinat. Om maten har tinat, tillaga den, låt den svalna och frys därefter in den.

## 6.3 Tips för förvaring av fryst mat

- Frysfacket är det som är markerat med .
- Bra temperaturinställning som garanterar konservering av fryst mat är en temperatur som är mindre än eller lika med -18 °C. Högre temperaturinställning kan leda till kortare hållbarhet.
- Hela frysfacket är lämpligt för förvaring av frysta livsmedelsprodukter.
- Se till att det finns tillräckligt med utrymme runt maten så att luft kan cirkulera fritt.
- För korrekt förvaring, se etiketten på livsmedelsförpackningar där livsmedlets hållbarhet finns.
- Det är viktigt att förpacka maten på ett sådant sätt att vatten, fukt eller kondens inte kan komma in.

## 6.4 Shoppingtips

När du har handlat mat:

- Se till att förpackningen är hel - annars kan maten bli dålig. Om förpackningen har svällt eller är våt, kanske det inte har förvarats under optimala förhållanden och upptining kan ha börjat.
- För att undvika att fryst mat börjar tina ska du köpa frysta varor precis innan du lämnar livsmedelsbutiken och transportera dem i en termisk och isolerad kylväska.
- Lägg omedelbart in den frysta maten i frysen när du har kommit tillbaka från butiken.
- Om maten har tinat helt eller bara lite, får den inte frysas om igen. Ät den så snart som möjligt.
- Respektera sista förbrukningsdag och förvaringsinformationen på förpackningen.

### 6.5 Hållbarhet

| Typ av mat | Hållbarhet (månader) |
|---|---|
| Bröd | 3 |
| Frukt (ej citrus) | 6 - 12 |
| Grönsaker | 8 - 10 |
| Rester utan kött | 1 - 2 |
| **Mejeriprodukter:** | |
| Smör | 6 - 9 |
| Mjuk ost (t.ex. mozzarella) | 3 - 4 |
| Hård ost (t.ex. parmesan, cheddar) | 6 |
| **Skaldjur:** | |
| Fet fisk (t.ex. lax, makrill) | 2 - 3 |
| Mager fisk (t.ex. torsk, flundra) | 4 - 6 |
| Räkor | 12 |
| Musslor utan skal | 3 - 4 |
| Tillagad fisk | 1 - 2 |
| **Kött:** | |
| Fågel | 9 - 12 |
| Nötkött | 6 - 12 |
| Fläskkött | 4 - 6 |
| Lamm | 6 - 9 |
| Korv | 1 - 2 |
| Skinka | 1 - 2 |
| Rester med kött | 2 - 3 |

# 7. SKÖTSEL OCH RENGÖRING

**VARNING!**
Se säkerhetsavsnitten.

### 7.1 Invändig rengöring

Innan du använder produkten första gången ska du rengöra insidan och alla invändiga tillbehör med ljummet vatten och en liten mängd neutral såpa för att ta bort den typiska lukten hos nya produkter. Eftertorka sedan noga.

**FÖRSIKTIGHET!**
Använd inte rengöringsmedel, skurpulver, klor eller oljebaserade rengöringsmedel eftersom de skadar ytan.

**FÖRSIKTIGHET!**
Tillbehören och andra delar av produkten är inte lämpliga för rengöring i diskmaskin.

### 7.2 Regelbunden rengöring

Utrustningen måste rengöras med jämna mellanrum:

1. Rengör kylens/frysens insida och alla tillbehör med ljummet vatten och en liten mängd neutral såpa.
2. Inspektera regelbundet dörrtätningarna och torka dem rena från eventuell smuts.
3. Skölj av och torka noggrant.

### 7.3 Avfrostning av frysen

Frysfacket behöver inte avfrostas. Detta innebär att det inte bildas någon frost under drift, varken på innerväggarna eller matvarorna.

### 7.4 Långa uppehåll

Följ nedanstående anvisningar om produkten inte skall användas på länge:

1. Koppla loss produkten från eluttaget.
2. Plocka ur alla matvaror.
3. Rengör produkten och alla tillbehör.
4. Låt dörren stå öppna så att inte dålig lukt bildas.

## 8. FELSÖKNING

**VARNING!**
Se säkerhetsavsnitten.

### 8.1 Vad gör jag om...

| Problem | Möjlig orsak | Lösning |
|---|---|---|
| Produkten fungerar inte. | Produkten är avstängd. | Sätt på apparaten. |
| | Stickkontakten sitter inte ordentligt i eluttaget. | Anslut stickkontakten ordentligt i eluttaget. |
| | Det finns ingen spänning i eluttaget. | Anslut en annan produkt till eluttaget. Kontakta en behörig elektriker. |
| Produkten är högljudd. | Produkten har inte ordentligt stöd. | Kontrollera att produkten står stadigt. |
| Ljudligt eller visuellt larm är på. | Maskinen har nyligen satts på. | Se ”Larm för öppen dörr” eller ”Larm för hög temperatur”. |
| | Temperaturen i produkten är för hög. | Se ”Larm för öppen dörr” eller ”Larm för hög temperatur”. |
| | Dörren är öppen. | Stäng dörren. |
| Kompressorn arbetar kontinuerligt. | Temperaturen är felaktigt inställd. | Se avsnittet ”Kontrollpanel”. |
| | Mycket matvaror har lagts in samtidigt. | Vänta några timmar och kontrollera sedan temperaturen igen. |
| | Rumstemperaturen är för hög. | Se avsnittet ”Installation”. |

| Problem | Möjlig orsak | Lösning |
|---|---|---|
| | Alltför varma matvaror har lagts in. | Låt matvarorna svalna till rumstemperatur före infrysning. |
| | Dörren är inte ordentligt stängd. | Se avsnittet ”Stänga dörren”. |
| | FastFreeze-funktionen är påslagen. | Se avsnittet ”FastFreeze-funktion”. |
| Kompressorn startar inte omedelbart när ”FastFreeze” trycks in eller när temperaturen ändras. | Kompressorn startar efter en stund. | Detta är normalt, det har inte uppstått något fel. |
| Dörren är felinriktad eller stör ventilationsgallret. | Skåpet står inte rakt. | Se installationsanvisningarna. |
| Det är svårt att öppna dörren. | Du försökte öppna dörren direkt efter att den har stängts. | Vänta några sekunder med att öppna dörren efter att den har stängts. |
| Skåpets sidor är varma. | Värme avges från värmeväxlaren och det är helt normalt. | |
| Det är för mycket frost och is. | Luckan är inte ordentligt stängd. | Se avsnittet ”Stänga dörren”. |
| | Dörrtätningen är deformerad eller smutsig. | Se avsnitt ”Stänga dörren”. |
| | Matvaror är inte ordentligt förpackade. | Förpacka matvarorna bättre. |
| | Temperaturen är felaktigt inställd. | Se avsnittet ”Kontrollpanel”. |
| | Produkten är full med matvaror och är inställd på den lägsta temperaturen. | Ställ in en högre temperatur. Se avsnittet ”Kontrollpanel”. |
| | Produktens inställda temperatur är för låg och omgivningstemperaturen är för hög. | Ställ in en högre temperatur. Se avsnittet ”Kontrollpanel”. |
| Vatten rinner ut på golvet. | Smältvattenutloppet är inte anslutet till avdunstningsbrickan ovanför kompressorn. | Anslut smältvattenutloppet till avdunstningsbrickan. |

| Problem | Möjlig orsak | Lösning |
|---|---|---|
| Det går inte att ställa in temperaturen. | ”FastFreeze-funktionen” är påslagen. | Stäng av ”FastFreeze-funktionen" manuellt eller vänta tills funktionen stängs av automatiskt för att ställa in temperaturen. Se avsnittet ”FastFreeze-funktion”. |
| Temperaturen i skåpet är för låg/för hög. | Temperaturen är inte rätt inställd. | Ställ in en högre eller lägre temperatur. |
| | Dörren är inte ordentligt stängd. | Se avsnittet ”Stänga dörren”. |
| | Matvarornas temperatur är för hög. | Låt matvarorna svalna till rumstemperatur innan du lägger in dem i skåpet. |
| | Mycket matvaror har lagts in i skåpet samtidigt. | Lägg inte in så mycket matvaror samtidigt. |
| | Dörren har öppnats ofta. | Öppna dörren endast när det behövs. |
| | FastFreeze-funktionen är påslagen. | Se avsnittet ”FastFreeze-funktion”. |
| | Kalluft cirkulerar inte på insidan. | Kontrollera att kalluft cirkulerar inne i skåpet. Se avsnittet ”Råd och tips”. |
| DEMO visas på displayen. | Produkten är i demonstrationsläge. | Håll OK -knappen intryckt i ca 10 sek tills en lång ljudsignal hörs och displayen släcks en kort stund. |
| Symbol o, ° eller = visas istället för siffror på temperaturdisplayen. | Problem med temperatursensorn. | Kontakta närmaste auktoriserade serviceverkstad (kylsystemet fortsätter att hålla matvarorna kylda, men temperaturen kan inte ställas in). |

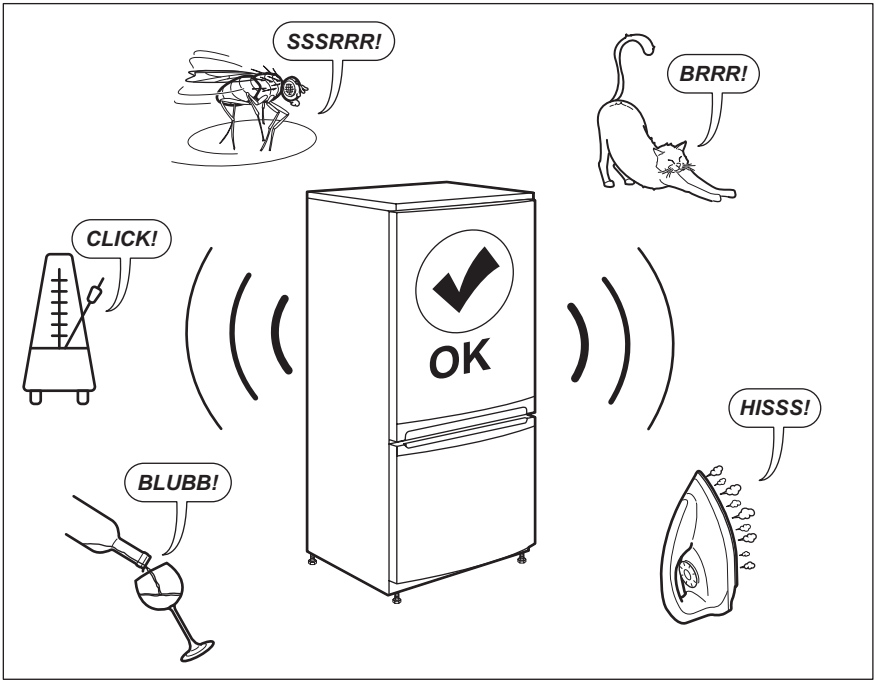
Kontakta närmaste auktoriserade serviceverkstad om dessa råd inte löser problemet.

2. Justera dörren vid behov. Se Installationsanvisningar.
3. Byt vid behov ut defekta dörrtätningar. Kontakta auktoriserat servicecenter.

## 8.2 Stängning av dörren

1. Rengör dörrtätningarna.

# 9. BULLER




# 10. TEKNISKA DATA

Den tekniska informationen anges på typskylten som sitter inne i kylskåpet samt på energimärkningsetiketten.

QR-koden på energimärkningsetiketten som levereras med produkten ger en webblänk till informationen i EU EPREL-databasen, relaterad till produktens prestanda. Förvara energimärkningsetiketten som referens tillsammans med användarhandboken och alla andra dokument som medföljer denna produkt.

Det går också att hitta samma information i EPREL med länken *https://eprel.ec.europa.eu* och modellnamnet och produktnumret som du hittar på produktens typskylt.

Se länken *www.theenergylabel.eu* för mer detaljerad information om energimärkningsetiketten.

# 11. INFORMATION TILL PROVANSTALTER

Installation och förberedelse av produkten för all EcoDesign-verifiering ska överensstämma med EN 62552. Ventilationskrav, fördjupningsdimensioner och minsta bakre fritt utrymme ska vara det som anges i denna bruksanvisning i kapitel 3. Vänligen kontakta tillverkaren för ytterligare information, inklusive lastplaner.

# **12.** MILJÖSKYDD

Återvinn material med symbolen . Återvinn förpackningen genom att placera den i lämpligt kärl. Bidra till att skydda vår miljö och vår hälsa genom att återvinna avfall från elektriska och elektroniska produkter. Släng inte produkter märkta med symbolen  med hushållsavfallet. Lämna in produkten på närmaste återvinningsstation eller kontakta kommunkontoret.

**www.electrolux.com/shop**



280158801-B-202021

CE